

CONCOURS BIKINI VILLAGE
LE HAVRE DES FEMMES CONTINUE LA LUTTE

l'oise
BLANCHE JOURNAL
de Montmagny
l'Islet
Bellechasse

Aubaines estivales
La PROMESSE de mieux-faire
TOYOTA
I.P. SIMARD 248-7877
AUTOS INC. MONTMAGNY

LES PETITES ANNONCES 248-8820
VOIR PAGES 24-25

VOL. 5 NO 24

MONTMAGNY

25 juin 1990

**PRODUCTION ANIMALE
SUR FUMIER LIQUIDE,
PIÉGÉE,
ST-FRANÇOIS
RECULE
SUR SA
RÉGLEMENTATION**

**UN BOUCHON POUR ARRÊTER
LA POLLUTION DE LA RIVIÈRE DU SUD**



Un premier geste symbolique du Mouvement des Amis de la Rivière du Sud.

**FESTIVAL WESTERN
DE ST-FABIEN,
LA FÊTE DU 28 JUIN AU 1ER JUILLET**

DE L' H U M O U R TOUT L'ÉTÉ !

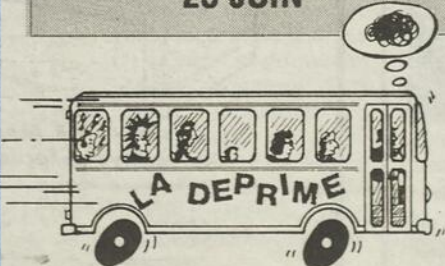
**MORIN
LEMIEUX
&
ASS.**
AVOCATS
25, BOUL. TACHÉ OUEST,
SUITE 201
MONTMAGNY, QUÉBEC
G5V 2Z9
(418) 248-3114

MARCEL MORIN
B.A., LL.M.
JEAN-ALAIN LEMIEUX
B.A., LL.L.
GILLES JOBIN
DEC., LL.L.
FRANÇOIS SÉNÉCHAL
DEC., LL.L.
BRIGITTE COUILLARD
DEC., LL.L.
ANDRÉE SENNEVILLE
DEC., LL.B.

THÉÂTRE BEAUMONT ST-MICHEL
29 JUIN



LA ROCHE À VEILLON
23 JUIN



THÉÂTRE D'ÉTÉ DE MONTMAGNY
28 JUIN

**CESARS
ET CES SALADES**

FAMILI-PRIX
JACQUES BERNIER, PROP.

79, av. de la Fabrique
MONTMAGNY
248-5595
OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE
9h00 à 22h00

42, des Pionniers Est
CAP-SAINT-IGNACE
246-5613
OUVERT Lundi, Jeudi, Vendredi 9h00 à 21h00
Mardi, Mercredi 9h00 à 18h00
Samedi 9h00 à 16h00

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
DE 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI
SPÉCIALITÉS SUR RENDEZ-VOUS:

- MÉDECINE GÉNÉRALE
- DERMATOLOGUE
- OTO-RHINO-LARYNGOLOGISTE
- GYNÉCOLOGUE
- PÉDIATRE
- RHUMATOLOGUE
- DIÉTÉTISTE-CONSEIL

83, AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933



La présidente d'honneur de la Campagne 1990 dans L'Islet, Mme Juliette Dupont Gagnon, au centre sur la photo, est accompagnée de quelques-uns des membres du cabinet de campagne, de gauche à droite, M. Henri Bélanger, Mme Évangéline Dionne Caron, M. René Desroches et M. Roger Caron. Absents sur la photo: MM Marcel Guay, Hervé Morneau et Jean-Guy Toussaint.

Campagne 1990 de Centraide La présidence d'honneur est connue dans L'Islet

par Raynald Laflamme

Madame Juliette Dupont-Gagnon de St-Pamphile a accepté la présidence d'honneur de la campagne 1990 de Centraide dans L'Islet.

Avantageusement bien connue dans L'Islet-Sud pour avoir enseigné au primaire pendant 28 ans, elle prendra sa retraite en juillet prochain, pour avoir également occupé la présidence de Festival du Bûcheux en 1985 et pour siéger depuis 1985 au conseil d'administration du magasin Co-op de St-Pamphile, Mme Dupont-Gagnon a le dynamisme pour un succès de la campagne dans la grande région de L'Islet.

Comme elle l'a mentionné en conférence de presse lundi dernier, Centraide lui donne l'occasion d'aider plus directement les plus démunis car il s'agit là d'une structure bien établie.

Mme Dupont-Gagnon sera entourée dans L'Islet de son cabinet de campagne formé de Mme Évangéline Dionne Caron et de MM. Henri Bélanger,

Roger Caron, René Desroches, Marcel Guay, Hervé Morneau et Jean-Guy Toussaint.

Les membres du cabinet ont amorcé la recherche de bénévoles pour que tout soit fin prêt pour la souscription d'octobre prochain.

Objectif
L'objectif pour la grande région Portage Taché a été fixé cette année à 140 000\$. La région de L'Islet, qui a toujours bien répondu, s'est donnée un objectif de 180 000\$, soit 3 200\$ de plus qu'en 1989. La présidente d'honneur promet de fournir tous les efforts nécessaires pour que soit atteint l'objectif dans sa région.

Grâce à Centraide, plusieurs organismes du milieu ont reçu une aide financière. Depuis 1984, plus de 30 000\$ leur ont été versés. C'est plus que ça si l'on additionne l'aide versée aux organismes supra régionaux tels que l'Aide aux travailleurs accidentés KLM ou le Centre entraide communautaire bénévole.

La directrice générale de Centraide Portage

Taché, Mme Renée Lajeunesse, explique que 80% des argents amassés en région retournent dans le milieu. Le 20% manquant va pour les frais administratifs.

Malgré les modifications au projet de loi sur les heures d'ouverture

La coalition des marchands de Montmagny préférerait le statu quo

par Sylvain Fournier

Les porte-paroles de la Coalition des marchands de Montmagny, Richard Huot et Claude Morin rencontraient la presse locale la semaine dernière pour exprimer l'opinion de la majorité des commerçants sur les modifications au projet de loi 75.

Malgré la diminution des heures d'ouverture prévues dans le projet de loi, de 84 à 75 heures, puis maintenant ramenées à 70 heures par semaine, la Coalition des marchands de Montmagny n'a pas

changé d'idée, on ne veut pas changer les heures actuelles d'ouverture. Le projet de loi maintenant adopté par Québec ramène les heures de fermeture les lundis, mardis à 19h00, les mercredis, jeudis et vendredis à 21h00, et le samedi à 17h00.

Les représentants de la Coalition ont reçu les encouragements des membres de la Chambre de Commerce de Montmagny par une lettre officielle annonçant l'appui à la cause qu'ils défendent. M. Claude Morin a éga-

lement réagit aux propos du député de Montmagny-L'Islet, M. Réal Gauvin alors qu'il accordait une entrevue sur les ondes de la radio locale. Le député Gauvin expliquait alors que les consommateurs seraient tentés d'aller faire leur achat à Lévis, si les marchands de Montmagny refusent d'ouvrir leur magasin durant la soirée en semaine. Les propos du député ne portaient que sur des conséquences probables advenant que les marchands décident de boycotter les nouvel-

les heures d'opérations des commerces contenus dans le projet de loi 75. dans le projet de loi

Selon Claude Morin, le député aurait laissé entendre que les commerçants de Lévis étaient en faveur du projet de loi alors qu'il n'en est pas le cas. M. Réal Gauvin aurait été mal interprété. Ses propos visaient à expliquer l'effet d'entraînement vers les grands centres des consommateurs, si les commerçants refusent d'embêter le pas au projet de loi.



Super Vente d'électroménager

printemps 1990

Des Electroménagers qui répondent
à toutes vos exigences!



Cuisinière G.E. Modèle à Nettoyage Facile

- Éléments amovibles : 2 de 8 po. et 2 de 6 po.
- Horloge
- Commandes à réglage continu
- Tournebroche intégré en option

Seulement **599\$**



Réfrigérateur sans givre G.E. de 14.9 pi. cu.

- 1-1/2 balconnet intérieur amovible
- Balconnet intérieur amovible
- 2 bacs à légumes
- 2 clayettes réglables en porte-à-faux pleine largeur

Seulement **789\$**



Le voici - notre plus grand solde d'électroménagers de l'année

*** Garantie de 10 ans sur la garniture de cuve et de porte**

Lave-Vaisselle G.E. Système Synergie 3

- 3 cycles - 2 boutons poussoirs
- Rinçage d'attente
- Filtre automatique

Seulement **449\$**

Notre service après vente une tradition.



René Samson Inc.

80 Boul. Taché ouest,
Montmagny **248-0210**

- Plan mise de côté
- Financement sur place
- Entreposage gratuit

RÉOUVERTURE À PLEIN TEMPS DE LA CLINIQUE VÉTÉINAIRE DE MONTMAGNY

DR. MIREILLE
BOURGET



Le Dr. Germain Boulet, m.v., propriétaire de la Clinique Vétérinaire Montmagny, est heureux d'annoncer la réouverture à temps plein de la clinique, pour les soins de santé des petits animaux de compagnie (chiens, chats, oiseaux,....). À cet effet, il annonce à toute la population de Montmagny, l'Islet et Bellechasse la nomination du Dr. Mireille Bourget, m.v. à titre de médecin vétérinaire consultant à cet institut. Le Dr. Bourget est diplômée de la Faculté de Médecine Vétérinaire de l'Université de Montréal à St-Hyacinthe. Elle est née à Pintendre, sur la rive sud de Québec, y a fait ses études primaires et secondaires et a terminé ses études préparatoires à l'université au CÉGEP Lévis-Lauzon. À compter du 26 juin 1990, elle se fera un plaisir de vous recevoir sur rendez-vous au no 248-5522

La lutte n'est pas terminée

par Sylvain Fournier

Après avoir conquis la plupart des grands médias québécois, et malgré la décision des organisateurs de l'Amphifête de présenter le concours Miss Bikini Village, le Havre des Femmes veut poursuivre la bataille. Sans révéler leur prochaine stratégie dans «la guerre du bikini», les instigatrices de cette contestation, Mmes Jacinthe Huard et Christiane Leblanc, respectivement coordonnatrice et intervenante au Havre des Femmes de L'Islet, expliquent que sur les 30 organismes contactés, environ 15 ont envoyé une résolution soulignant leur opposition à la présentation de ce concours.

En réunion mercredi dernier, le petit groupe présent a décidé de poursuivre la lutte, motivé par l'effet qu'il a produit au

près des médias écrits et électroniques de Québec et Montréal.

Malgré cette grande visibilité, la contestation a laissé un vide dans la majorité de la population de la région qui, aux dires des femmes, semblait favorable à la cause qu'elles défendent.

On espère que cette semaine sera déterminante et que les personnes qui s'opposent à la présentation de ce concours le fasse savoir aux organisateurs de l'Amphifête. «C'est difficile de faire changer les mentalités et de faire bouger la masse silencieuse» nous a expliqué Mme Christiane Leblanc.

Bonne publicité?

L'ampleur qu'a pris la contestation fait dire à M. Gilles Plourde, président de l'Amphifête, qu'il y aura sûrement beaucoup de curieux qui assisteront au

concours de Miss Bikini Village le 29 juin prochain.

De plus, M. Plourde a tenu à préciser le décompte des résolutions de contestation qu'il a reçu jusqu'à présent. Seulement cinq organismes ont fait connaître leur protestation aux organisateurs de l'Amphifête.

Trois résolutions d'organisme contre ont été envoyées sans être signées et trois autres résolutions mentionnent garder le statut quo dans cette affaire. «Quatre résolutions d'organisme magnymontois contre le concours ne seront pas considérées étant donné que ce concours ne les touche pas directement. Il vise plutôt la population de la région de L'Islet» de nous expliquer M. Plourde qui affirme avoir reçu un appui majoritaire de la part des membres de la Corporation de l'Amphithéâtre L'Islet-Nord.



Une centaine de personnes se sont rendues au site d'enfouissement de la MRC de Bellechasse à l'invitation du Mouvement des Amis de la Rivière du Sud.

Avec plus de 100 visiteurs au site d'enfouissement de la MRC de Bellechasse

Le M.A.R.S. gagne son pari

par Raynald Laflamme

Un peu plus d'une centaine de personnes ont répondu samedi dernier à l'appel du Mouvement des Amis de la Rivière du Sud et sont venues constater d'eux-mêmes l'efficacité des bassins de décantation du site d'enfouissement de la MRC de Bellechasse.

Situé dans la municipalité d'Armagh, ce site d'enfouissement est considéré comme un modèle par le ministère de l'Environnement. Pourtant, quotidiennement, ses eaux usées se retrouvent déversées sans traitement dans un petit ruisseau, qui lui-même gagne la rivière du Sud à 1 500 mètres de là.

En 1979, le ministère avait exigé que le site devait être aménagé près d'un cours d'eau pour en régulariser le niveau. Ce qui fut fait en toute conformité par la MRC de Bellechasse. Les ingénieurs du MENVIQ croyaient à l'époque que le débit du ruisseau était suffisant pour diluer les eaux de lixivation provenant des bassins. Jadis poissonneux, (M. Noël Lafférière, un ancien résident du secteur qui y pêchait la truite), c'est malheureusement un ruisseau écologiquement mort qui a été montré aux visiteurs.

Très au fait de ce problème écologique que pose le site d'enfouisse-

ment, la MRC a fait construire l'an dernier un deuxième bassin selon les plans et devis de l'époque. Sans faire approuver le nouvel aménagement par les ingénieurs du ministère, question de faire quelques économies, celui-ci a refusé catégoriquement de donner un permis d'opération à la MRC. Le nouveau bassin servirait, comme l'explique M. Clément Filion, direc-

teur général de la MRC de Bellechasse, dans un premier temps à vider et à nettoyer le premier bassin. Ce qui n'a jamais été fait.

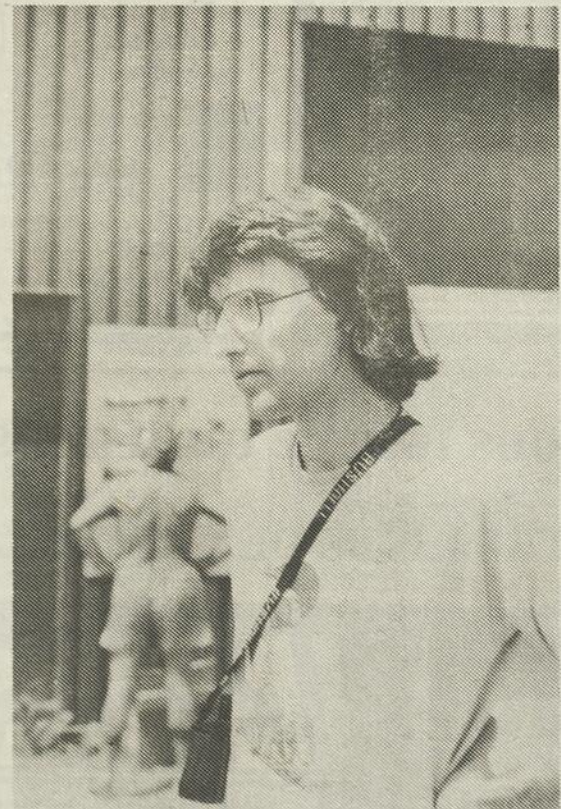
Des relevés techniques dont M. Simon Arbour, biologiste membre du M.A.R.S., a obtenu copie auprès du ministère montrent très clairement que le bassin de décantation perd d'année en année de son efficacité.

«L'aménagement semble avoir été efficace les deux premières années mais aujourd'hui les normes sont dépassées depuis longtemps», assurent-ils documents en main.

Des solutions en vue

Dans la recherche d'une solution, M.A.R.S. a pris les devants. Un premier contact a été fait avec une firme de Rivière-du-Loup qui a développé un bio-filtre à base de tourbe. Il s'agit d'un système qui permettrait la filtration et l'épuration des eaux usées des bassins.

Une solution pour laquelle M.A.R.S. ne manquera pas d'intéresser le comité de gestion des déchets de la MRC de Bellechasse qui vient de lui offrir une voix.



Simon Harbour, biologiste membre du M.A.R.S. affirme que les eaux usées que déverse le bassin de décantation dépassent les normes de l'Environnement depuis longtemps.



Les instigatrices de ces contestations, Christiane Leblanc à gauche et Jacinthe Huard coordonnatrice pour le Havre des Femmes de L'Islet poursuivent la lutte contre la présentation du concours Miss Bikini Village à St-Jean Port-Joli.

La libéralisation des heures d'ouvertures des commerces signifie l'appauvrissement des régions - Jacques Dumas

par Raynald Laflamme

Le préfet de la MRC de Montmagny et maire de St-François Jacques Dumas a lancé un cri d'alerte la semaine dernière sur la libéralisation des heures d'ouverture des commerces. Un mouvement qui, selon lui, signifie l'appauvrissement des régions.

Le portrait de la situation qu'il brosse tient à ceci: les municipalités rurales vont perdre leur influence au profit des petites villes de services qui à

leur tour la perdront au bénéfice des grandes centres. Tout ça, affirme-t-il, se fait au détriment des municipalités rurales.

Le préfet se pose de sérieuses questions devant l'incurie de la députation rurale et du monde syndical agricole qui dans d'autres occasions ne manquent pas de se prononcer. «Ca se fait avec la complicité ou non du monde rural et même du monde agricole», tranche-t-il.

A plus d'une reprise

Jacques Dumas constate que le gouvernement provincial a passé des lois qui ont entraîné le dépeuplement des régions. Il y a eu le rapatriement de la taxe de vente, la loi sur le zonage agricole et plus récemment le pouvoir de taxation des commissions scolaires. Derrière cette dernière décision gouvernementale, fait-il remarquer, il y a la remise aux commissions scolaires de la gestion de leurs parcs immobiliers.

Dans la région, on parle

déjà de fermetures d'écoles. Notre-Dame du Rosaire et Ste-Euphémie risquent de devenir les premières municipalités à voir fermer leur institution scolaire. Les commissions ne doivent pas accepter ce «bonbon» demande le préfet.

Il sera trop tard dans deux ans estime Jacques Dumas. Et les actions des maires? «Les maires sont démotivés à tout le temps faire des résolutions qui ne sont que des vœux pieux», a-t-il conclu.

MAINTENANT
À CHAQUE
SEMAINE

LES PETITES
ANNONCES

DANS VOTRE
JOURNAL!
248-8820
VOIR PAGES 24-25

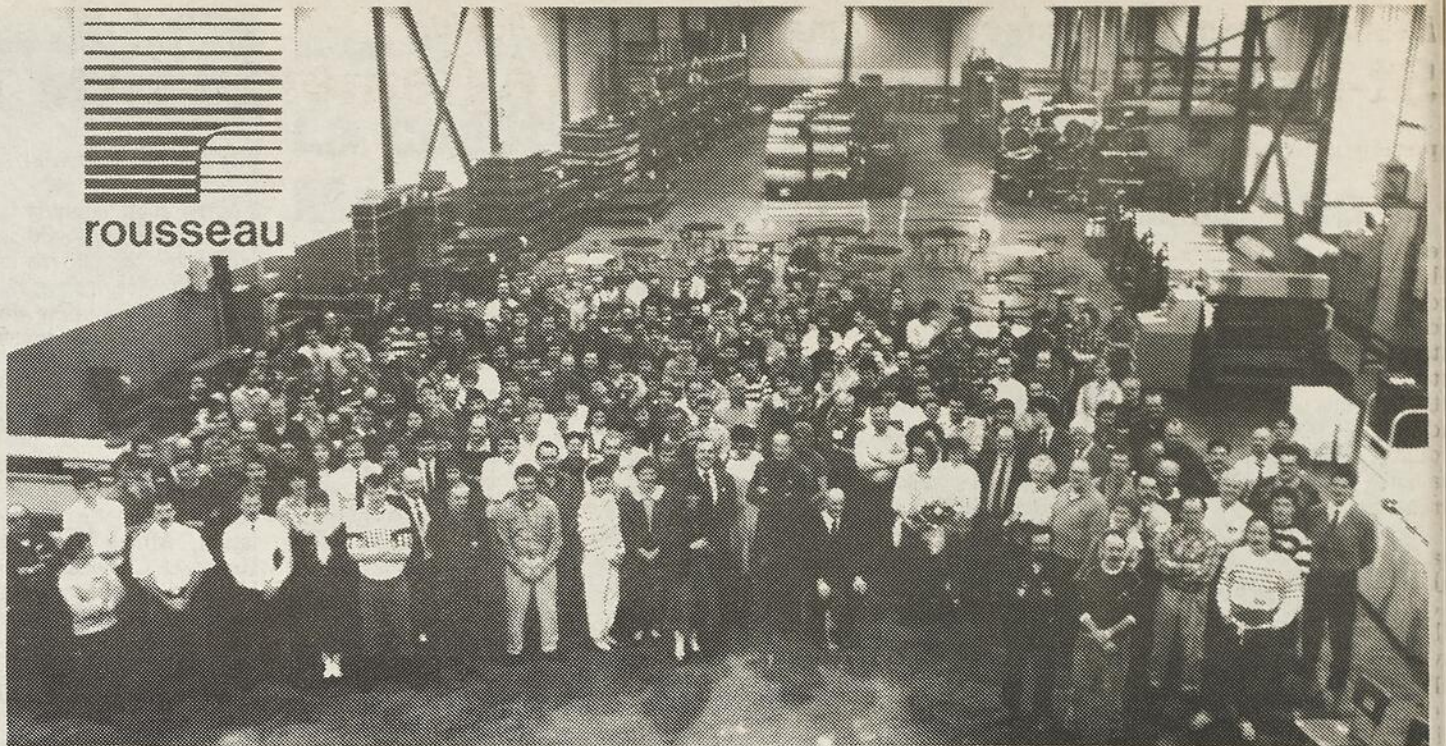
La fête du Canada à Cap-Saint-Ignace

Pour souligner la fête du Canada, la Commission Municipale des loisirs de Cap-Saint-Ignace a organisé pour toute la population une journée d'activités bien spéciales.

La programmation débute avec l'inscription du tournoi de volley-ball de 10h00 à 11h00, (max.: 8 équipes). A 10h00, c'est la messe suivie de la cérémonie du drapeau devant la salle communautaire. Par la suite, tout le monde est invité à un dîner sur l'herbe dans le Côteau des soeurs (chacun apporte son repas). Après le dîner, c'est l'envolée des ballons à 13h00 toujours dans le Côteau des soeurs, à 13h30 les enfants présentent le spectacle ministar. Tous les enfants qui désirent s'inscrire doivent téléphoner à 246-

3413 ou 5236 avant vendredi le 29 juin. Le souper spaghetti pour toute la famille à prix populaire débute à 17h00 à la salle communautaire; à 19h00, c'est le partage du gâteau qui souligne la Fête du Canada. La fête se termine par une soirée canadienne avec l'orchestre «Les Blue Stars».

La C.M.L. vous invite à commencer cette Fête du Canada avec une soirée de danse le samedi 30 juin à 20h30 à la salle communautaire de Cap-Saint-Ignace avec l'orchestre «Les Blue Stars». Cette soirée «Beat the Clock» vous réserve plusieurs surprises. Les organisateurs des Fêtes du Canada à Cap-Saint-Ignace vous attendent nombreux pour fêter le Canada.



La grande équipe de Rousseau Métal Inc. fière de voir leur compagnie être reconnue comme fournisseur de classe internationale.

Rousseau Métal Inc., fournisseur de classe internationale

Le 6 juin dernier, la Société canadienne des postes accueillait à Ottawa, Monsieur Simon Pierre Paré, président-directeur général de la compagnie Rousseau Métal Inc. à sa soirée annuelle en l'honneur des fournisseurs.

Au cours des dernières années, Rousseau Métal

fabriqua pour le compte de la Société canadienne des postes plus de 20 000 boîtes à relais.

Parmi les quelque 5 000 fournisseurs de la Société canadienne des postes, 50 entreprises dont Rousseau Métal Inc. furent honorées pour leur contribution exemplaire.

La qualité de son produit et le respect de ses

délais de livraison ont permis à Rousseau Métal Inc. de se mériter un prix d'accomplissement et d'être reconnue à titre de fournisseur de classe internationale.

Félicitations à chacun, chacune de l'équipe Rousseau qui, jour après jour, se dévoue au succès de l'entreprise.

Débosselage et redressage du châssis

- Alignement électronique
- Méthode moderne de peinture
- Pièces d'origine
- Service de remorquage
- Voitures de courtoisie
- Expert-conseil

Pour information contactez: Paul Bérubé



Le choix qui s'impose.

248-7122
Guy Thibault
 Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
 500, av. St-David, Montmagny, Sortie 378, Rte 20.

Accident mortel à Montmagny

(R.L.) Monsieur Pierre-Paul Fréchette, 55 ans, du 44, rue Ste-Marie à Montmagny a perdu la vie jeudi soir dernier alors que le véhicule dans lequel il prenait place à l'arrière a quitté la route sur le chemin du golf vers 23h45. Une route sinueuse jugée dangereuse du fait de la dénivellation accentuée du terrain du côté sud.

Selon les informations reçues, le groupe qui regagnait Montmagny après avoir participé au tournoi de golf des clubs sociaux a rebroussé chemin en raison d'un oubli. C'est à ce moment que le véhicule de marque Mazda conduit par Mme Raymond Bernier s'est retrouvé hors de la route.

L'enquête du coroner viendra révéler les causes exactes de cet accident.

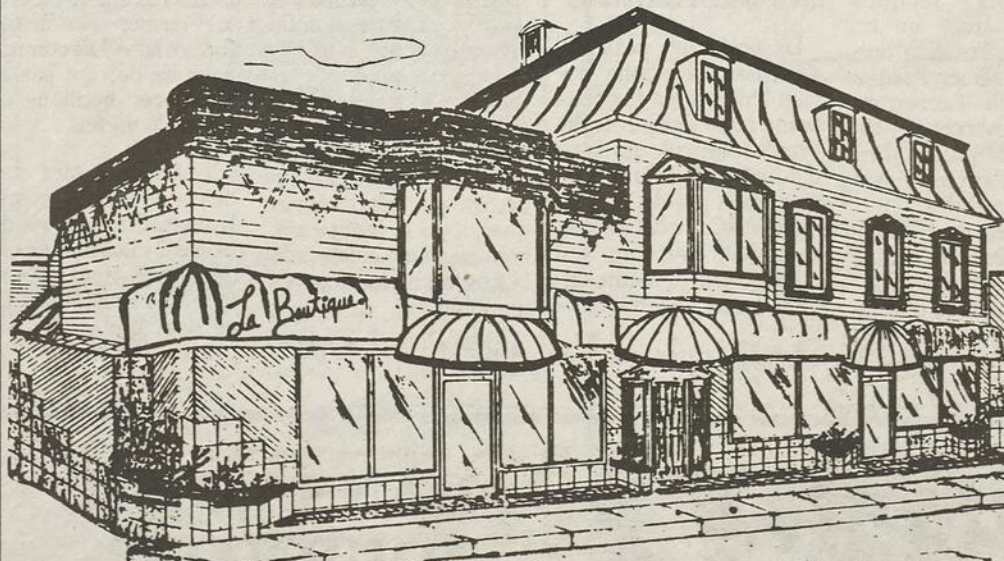
Les autres occupants du véhicule, le couple Raymond Bernier et l'épouse de M. Fréchette s'en sont sortis avec quelques blessures mineures.

Narcotique anonyme

Tu as un problème de consommation de drogue, de médicaments, d'alcool et tu veux t'en sortir. On t'attend à Narcotique anonyme tous les dimanches soir à 20h00 au CLSC Antoine-Rivard, 144 ave. de la Gare à Montmagny. Entrée porte arrière.

Des matériaux aux Cadeaux... Nous avons tout ce qu'il vous faut!

FUTURS MARIÉS, CONFIEZ-NOUS VOTRE LISTE DE CADEAUX



dismat **LP Lemieux & Proulx inc.**
 LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

- Service personnalisé
- Choix incomparable
- Vaste stationnement

47, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-3400
 Ligne directe Québec: 884-2882
 GRAND STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

Établissement de production animale sur fumier liquide St-François recule sur sa réglementation

par Raynald Laflamme

St-François, première municipalité au Québec en 1988 à s'impliquer dans le traitement de la qualité de l'air en subventionnant directement les producteurs de porcs qui se dotaient d'un système de traitement de purin afin d'en minimiser les odeurs, se retrouvent aujourd'hui amputé de sa réglementation.

Ce revirement survient après ce que la maire Jacques Dumas a appelé «un coup de force de l'UPA» à la suite de l'intervention impromptue des Fermiers de Montmagny (le syndicat local de l'UPA) visant à casser le règlement stipulant l'obligation de munir tout nouvel établissement de production animale sur fumier liquide d'un système adéquat de traitement du fumier pour en minimiser les odeurs lors de l'entreposage et de l'épandage.

C'est une demande de transfert de ferme père-fils à St-François qui a alerté l'UPA. Elle qui pourtant a été bien discrète depuis que les municipalités de la MRC de Montmagny ont entrepris l'adoption de plan et règlements d'urbanisme

conforme au schéma d'aménagement de leur MRC.

L'obligation d'un tel système d'oxygénation du fumier liquide qui coûte 40 000 \$ vient pénaliser la relève, selon le syndicat. Ça vient limiter le crédit agricole a-t-on ajouté. Ce dernier point a été confirmé par le producteur de porcs André Forgues qui se retrouve malgré lui au centre de cette histoire. «L'Office du crédit agricole, dit-il, ne reconnaît pas ce genre d'installation qui ne serait pas rentable pour la grosseur de notre exploitation». De plus, affirme-t-il, ce système n'est pas efficace. Ce que reconnaît l'UPA et les municipalités.

St-François piégée

Surpris par la tournure des événements à St-François et devant la pression des agriculteurs, le conseil municipal de l'endroit a décidé de retirer cette obligation alors que la plupart des municipalités du secteur Montmagny-Sud ont maintenu ce règlement, en y apportant toutefois, à la demande de l'UPA, une modification.

D'un côté reconnaissant l'impossibilité d'implanter un tel système par manque d'avancement de la

technologie, ces municipalités n'en ont pas moins renforcé les exigences d'éloignement qui seront multipliées par 1,5 m pour toute implantation d'une

production sans traitement des fumiers liquides.

À St-François, Jacques Dumas demeure amer. Avec l'obligation du sys-

tème d'oxygénation les producteurs détenaient une capacité d'épandage accru (0,2 hectare par unité animale) alors que maintenant le ratio en

force dans sa municipalité est de 0,3 hectare. «Ils viennent de perdre leur droit», dit-il. Une réalité si l'on songe que cette norme vient déterminer la superficie que le producteur doit posséder afin d'obtenir un certificat d'autorisation pour l'établissement d'une produc-

tion animale. Le Conseil municipal de St-François a quand même pu conserver comme dans les autres municipalités l'exigence de résident pour celui qui désire exploiter un établissement de production animale sur fumier liquide sur son territoire.

Permis refusé

André Forgues n'entend pas mener une guerre de tranchée

(R.L.) Même si la municipalité de St-François refuse de lui livrer un permis d'autorisation pour la construction d'un lieu d'entreposage du fumier pour sa production porcine, le producteur André Forgues n'entend pas mener une guerre de tranchée avec le conseil municipal.

Lundi soir dernier à sa ferme, M. Forgues analysait la situation avec froidement même si ce refus signifie beaucoup pour lui et sa famille.

Conscient que sa ferme est dans une zone dérogatoire qui lui reconnaît des droits acquis, conscient également qu'il perd ces mêmes droits en transférant son bien à son fils Renaud, André Forgues recherche le compromis.

«Nous ce qu'on veut, c'est de continuer de vivre à St-François».

Une fois que la municipalité lui aura fait part de

son refus par écrit, «on va travailler avec l'UPA et l'Environnement pour se faire accepter dans leur réglementation».

Même si le maire de St-François, M. Jacques Dumas, en veut à l'UPA pour la façon dont elle a procédé dans ce dossier, il se dit quand même prêt à trouver une solution au cas de M. Forgues.

Le syndicat local

D'autre part, «Les Fermiers de Montmagny» qui a travaillé à faire enlever l'obligation d'un système de traitement des fumiers liquides pour toute nouvelle production à St-François entend bien être présent à l'assemblée de consultation pour le plan et la réglementation d'urbanisme de la Ville de Montmagny. Cette assemblée se tiendra ce mercredi 27 juin à 19h30 à la Mairie de Montmagny.

Bur.: 248-7419
246-3196



Service
SIMON GAUDREAU PROP.
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION
FERBLANTERIE

387 TACHÉ EST,
MONTMAGNY, P.Q.

Des AUBAINES de POIDS

JUSQU'AU 30 JUIN ou JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE DES AUBAINES DE POIDS POUR PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX



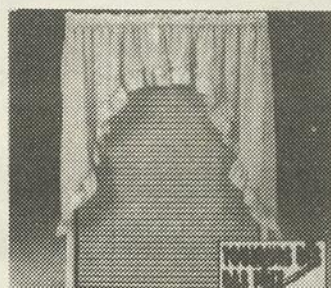
Papiers mouchoirs Bébé Soff à 2 épaisseurs, paquet de 200 Papier hygiénique, 4 roul. ou Essuie-tout 2 roul., Bébé Soff

99¢ ch.



Assouplisseur Printemps ou Printemps Plus, 3.6 litres. Eau de javel Old Dutch, 3.6 litres.

187¢ ch. 2/\$3



Mini stores Formats et couleurs variés.

5.97 à 21.97 ch.



Serviettes de plage

En velours imprimé ou en jacquard

Ord. 12.99 9.97 ch.

Rayées Ord. 8.99 6.97 ch.



Essoreuse à salade En blanc ou noir.

3.97



Magnétocassette MA/MF Prosonic à 2 platines et égalisateur à 3 bandes

Ord. 69.99 49.97



51 verres de styromousse

\$1 pqt

240 serviettes Peoples, Verres en plastique 7 oz, Verres Old Fashioned 9 oz, Verres à breuvage 10 oz, Verres à bière 14 oz, ou Assiettes en mousse, pqt de 20 de 9".

2/\$3

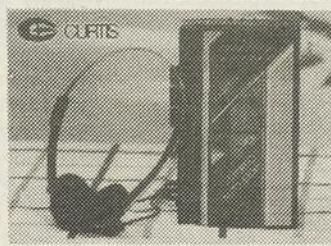
B.B.Q. au propane Thermos 40,000 BTU Ord. 239.99...

199.97

PAS DE BONS DE REMISE (Les modèles illustrés peuvent ne pas être disponibles dans tous nos magasins)

Table rectangulaire en résine 55x33", ou Parasol en textile de 7 pi.

Ord. 69.99... 54.97 ch.



Lecteur Curtis MA/MF portatif avec casque d'écoute

19.99 l'ens.



Lit repliable Armature tubulaire métallique, ressorts, matelas de mousse de 4 pces, roulettes. Ord. 149.99

119.97



Stores Formats 36 x 70. Ord. 5.49

3.97



Brouette ou wagonnette avec ens. de jardinage 3 mcx

6.97 l'ens.



Sacs à ordures Glad 40 sacs pour l'extérieur. Ord. 7.99

6.97 pqt 48 sacs de poubelle de cuisine Ord. 4.49 pqt 3.27 pqt



Trio de lithogravures Comprenant une de 11 x 14" et deux de 5 1/2 x 14" assorties.

10.99 l'ens.



Couvre-matelas et couvre-oreillers 1 place 2 places Grand Ord. 10.97 Ord. 12.97 Ord. 15.97 13.99 ch. 15.99 ch. 18.99 ch. Couvre-oreiller standard Ord. 5.99 4.97 ch. Grand format Ord. 6.99 5.97 ch.



Ensemble de jouets pour le sable, 7 mcx

8.97 l'ens.



Détergent Tide 5 litres ou 4 litres avec javel

Ord. 4.99 ch. 3.99 ch.

VISA ET MASTER CARD

N'oubliez pas notre PLAN DE MISE DE CÔTÉ

PEOPLES

GALERIES MONTMAGNY TOUJOURS DES BAS PRIX



La passation des pouvoirs: M. Jean-Guy Desrosiers, à droite, remet le marteau au nouveau président du Club Lions Montmagny M. Fernand Gauthier.

Fernand Gauthier accède à la présidence des Lions

(R.L.) Monsieur Fernand Gauthier a accédé à la présidence du Club Lions de Montmagny.

C'est le président sortant, M. Jean-Guy Desrosiers qui a remis le marteau du pouvoir au nouveau président lors du dernier souper du club au Centre Sportif Le Bûche-ron.

Avant de procéder à la passation des pouvoirs, Jean-Guy Desrosiers a honoré de façon particulière Mme Colombe Deschênes et M. Michel Langlais pour leur participation à la pièce «Secrétissimo». On dit de Mme Deschênes qu'elle n'a pas ménagé les efforts pour assumer avec réussite son rôle de Béatrice. Pour sa part Michel Langlais se voyait décerner une pla-

quette souvenir pour son travail à la production de la pièce. Une autre plaque a été remise à M. Louis-Marie Fortin pour la réussite du Cocktail Monaco, édition 1990.

Jean-Guy Desrosiers occupera désormais le poste de président ex-officier au sein du conseil d'administration 1990-1991. Le conseil est formé de MM. Gilles Chartrand, 2e vice-président, Laurent Brochu, 3e vice-président, Jacques Ruel, secrétaire, Pierre Malenfant, trésorier, Raymond Gaudreau, chef du protocole, Michel Langlais, animateur et des directeurs Jacques Deschênes, Bertrand Chouinard, Mario Dolan, André Gaudreau.

BRACONNER



pierre bernier architecte

194, Chemin des Poirier, Montmagny, Québec G5V 4J9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

l'oise BLANCHE JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

119 Ave Collin C.P. 40, Montmagny, Qué. G5V 3S3
248-8820 FAX: 248-4033

LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE

Directeur général Thomas Tremblay	Secrétariat Brigitte Caron secrétaire-comptable	Réjeanne Tremblay secrétaire
Information Directeur Raynald Laflamme	Montage: C.B. Compo Enr.	
Journaliste Sylvain Fournier	Les Presses de l'Est Rimouski	
Collaborateur Jean Carbonneau	Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.	
Publicité Thomas Tremblay Anie Beaudet Jean Bouffard	Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.	
	Dépôt légal - 3e trimestre 1985. Bibliothèque Nationale du Québec.	

Assainissement des eaux

Les études sont arrêtées à Berthier-sur-Mer

par Sylvain Fournier

La Société Québécoise d'Assainissement des eaux a interrompu les études sur le projet de captage et de traitement des eaux usées à Berthier-sur-Mer suite à des coûts de construction qui seraient trop élevés. Estimés à environ 5 millions de dollars, ces coûts sont évalués à 5 000 \$ par habitant alors que les normes du Conseil du

Trésor sont fixées à 2 800 \$.

M. Jacques Dionne de la S.Q.A.E. a expliqué que le cas de Berthier-sur-Mer se retrouve dans plusieurs autres municipalités de la province. En fait, les normes du Conseil du Trésor concernant l'approbation des travaux d'assainissement des eaux sont basés sur des plus grandes municipalités. Les problèmes particuliers des plus petites

municipalités font que le coût par habitant dépasse la norme permise. M. Dionne est présentement dans l'attente d'une décision du Conseil du Trésor qui pourrait se réviser pour augmenter les normes.

Jacques Dionne soutient que le projet est quand même réalisable, car il peut y avoir des ajustements sur les travaux de construction qui pourrait modifier l'évaluation en-

tre 3 000 \$ et 3 500 \$ par habitant. Le Conseil du Trésor devra toutefois réajuster les normes pour que le projet soit accepté.

Les études du projet d'assainissement des eaux pour la municipalité de Berthier-sur-Mer franchissaient la troisième et dernière étape lorsqu'elles furent interrompues, lors d'une réunion regroupant les intervenants de la S.Q.A.E., du ministère de l'Environnement, d'ingénieurs chargés de l'étude, du maire Rosario Bossé et des membres du comité d'assainissement des eaux formé de conseillers municipaux, il y a environ un mois. Cette étape finale consistait à

soumettre les appels d'offres.

M. le maire Rosario Bossé explique que sur ce dossier il faut considérer la capacité de payer de ses concitoyens. «Idéalement on n'est pas intéressé à ce que le projet arrête, sauf que la capacité de payer de la municipalité est insuffisante avec les normes actuelles et l'on ne doit pas endetter nos citoyens». Le projet d'assainissement des eaux est subventionné à 90% par le gouvernement. Si le Conseil du Trésor réévalue les normes, le 10% du financement de la municipalité serait alors plus acceptable.

Aide financière au Havre des Femmes et au Comité des Femmes de L'Islet-Nord

Le député de Montmagny-L'Islet, M. Réal Gauvin, informe la population que M. Marc-Yvan Côté, ministre de la Santé et des Services sociaux accordait récemment une aide financière à deux organismes communautaires oeuvrant dans le comté de Montmagny-L'Islet.

D'une part, une subvention de 178 864 \$ pour l'année budgétaire 1990-1991 a été octroyée au Havre des Femmes à L'Islet-sur-mer. Le calcul de cette subvention de base repose sur la performance des maisons d'hébergement en égard à leur hébergement réel de l'an-

née précédente soit 1988-1989.

Cette contribution du gouvernement du Québec, rappelle M. Gauvin, est dispensée pour soutenir les efforts de l'équipe qui vient en aide et offre des services de qualité aux femmes violentées et aux femmes en difficulté sur un vaste territoire.

afin de contribuer au soutien de l'action communautaire et bénévole envers les femmes de la grande région de L'Islet-Nord.

Cette contribution constitue un apport significatif dans le domaine de la santé et des services sociaux.

SIMON GOSSELIN



Comptable général licencié

4 boulevard Taché est, local 108
Montmagny
Téléphone: 248-1616

Nous avons ajouté 1000 \$ d'accessoires à votre nouvelle Civic CRX.

(L'offre prend fin le 30 juin)

Maintenant, votre Civic CRX est livrée avec 1 000 \$ d'accessoires supplémentaires:

- Chaîne AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes à inversion automatique
- Quatre haut-parleurs
- Pare-boue avant et arrière
- Housse de protection avant
- Enjoliveurs de roue*
- Tapis

DERNIER AVIS!



La ceinture de sécurité, on s'y attache.
* Les roues en aluminium sont livrées de série sur la CRX SI.

Honda

DEGIRO
INC.

496 St-David Montmagny 248-2133 • Vente • Location • Pièces • Service



Gobeil et St-Martin Enr.

MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.

OPTOMÉTRISTE

46, St-Jean-Baptiste est.
Montmagny
248-3420



VINYLE
VINYLE
VINYLE
LETTAGE
VINYLE

248-0765

UNIPRIX

Promotion du
27 juin au
7 juillet
1990

Des
**rabais
Emballants!**

Kodacolor FILM
Gold 100
24 EXP. POSES
2.99 avec coupon prix rég. 4.79
SUPER SPÉCIAL
FILM KODAK
GOLD 100, 35 mm.
GA-135, 24 poses

the paper sponges
white swan
2 ply towels
77¢
le papier éponge

Option+
NETTOYEUR
TOUT USAGE
ALL PURPOSE
CLEANER
1 litre
1.79

JAVEX
Eau de javel, 3,6 litres
Parfum de fraîcheur
99¢
Fresh scent
JAVEX
BLEACH
Parfum de fraîcheur
EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
3.6l
CAUTION ATTENTION

Option+
GANTS DE
CAOUTCHOUC
1 pair
"OFFRE SPÉCIAL"
89¢
Optic. n°
gants

Option+
ELECTRA
SOL
Poudre
lave-vaisselle
1,8 kilo
3.99
Electra
sol
1.8
kilo

Option+
SACS À
ORDURES VERTS
26" x 36"
Paquet de 10
1.29
10
sacs à ordures
FORTIS

Option+
NETTOYEUR
À VITRES
900 ml
1.29
Nettoyeur à vitres
Glass Cleaner

G.E. ECONOLITE
Ampoules 40, 60
ou 100 watts
Par 2
79¢ ch.
Best Buy
Deux 40 Watts

50¢ UNIPRIX 50¢
Kodacolor
Gold 100
FILM KODAK, GOLD 100,
35 MM, GA-135,
24 POSES
3.49 ch. sans coupon
2.99 ch. avec coupon

50¢ UNIPRIX 50¢
ASPIRIN
48 COMPRIMÉS
50 TABLETTES
2.49 ch. sans coupon
1.99 ch. avec coupon

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à 3 par client jusqu'à épuisement de la marchandise.

UNIPRIX

Nicole Arsenault & Associés
101 Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY 248-8191

Heures d'ouverture
9h00 a.m. à 9h30 p.m.

LES GALERIES
MONTMAGNY

OUVERT 7 jours 7 soirs
LIVRAISON GRATUITE

"SPÉCIAL PHOTO"
Des souvenirs... à
meilleur prix dans
notre circulaire!
N'y manquez pas.



La chalet du Havre de Berthier à la marina de Berthier-sur-Mer sera bientôt prêt à accueillir les visiteurs et les plaisanciers.

Havre de Berthier-sur-Mer

Le chalet de service sera bientôt prêt.

par Sylvain Fournier

Le Chalet de service du Havre de Berthier-sur-Mer sera entièrement construit pour les vacances de la construction, à la mi-juillet. Cependant on prévoit que les services de toilettes, douches et de buanderie seront prêts dans quelques semaines.

Construit au coût de 118 000 \$, le chalet de service comprend trois modules de 20 pi. par 30 pi., soit un module de service sanitaire, un autre accueillera une cuisinette et une salle à manger et le dernier servira de bar-terrasse. La Corporation du Havre de Berthier a bénéficié d'une aide financière de la municipalité. Pour recevoir cette aide, les membres de la Corporation devaient faire la preuve que le chalet pouvait aussi être utilisé par les citoyens de la municipalité. Outre cette aide financière de 10 000 \$, la Corporation a aussi placé une demande à l'OPDQ. La différence devrait être assumée par les membres. Il faut mentionner que les travaux de menuiserie du chalet se font grâce à de nombreux bénévoles.

La construction de ce chalet fait partie de la phase 1 d'aménagement du port de plaisance à Berthier-sur-Mer. Cette première phase qui comprenait le dragage d'un chenal d'entrée, la mise en place d'infrastructures portuaires pour les plaisanciers, qui pourra accueillir environ 50 ba-

teaux, un brise-lames ou mur de pierres du côté est du bassin et le chalet de service. Cette première phase qui est la plus importante est évaluée à 1,1 million et sera terminée prochainement avec la fin des travaux du chalet et l'installation d'une section de ponton.

Selon M. Jean-Louis Gaumont directeur à la Corporation du Havre de Berthier, les travaux de la phase I respecteront les coûts et les échéances prévus. Les phases II et III comprendront une addition de 55 000 mètres cubes de dragage et l'installation d'un brise-lames à l'extrémité ouest du bassin. Les plans sont déjà faits et on évalue cette opération à près de 850 000 \$. On prévoit finaliser le projet en '93, année où se termine la validité de l'étude impact.

Forte demande

La Corporation du Havre de Berthier-sur-Mer, qui existe depuis 1979, comprend 35 membres actifs, qui ont une embarcation de plaisance qui mouille à la marina, et 209 membres qui ont des parts sociales. Environ 15 places demeurent disponibles pour les visiteurs et les plaisanciers. 27 membres sont dans l'attente d'une place réservée dans la marina. Ces places seront disponibles lors du parachèvement du projet. Les personnes qui utilisent la marina proviennent de Lévis et Québec et une minorité de

Montmagny.

La Corporation a débuté officiellement ses opérations estivales en fin de semaine. Un projet fédéral a permis d'embaucher deux étudiants qui seront chargés de l'accueil et des réservations. Un autre projet de l'article 25 emploiera trois personnes qui travailleront à l'aménagement des quais et de l'installation des nouveaux pontons.

Plusieurs croisières seront disponibles à la population cet été pour Grosse-Ile et l'Isle-aux-Grues. Une entente avec l'Office du Tourisme de la Côte-du-Sud permet aussi de réserver pour les croisières avec forfaits. Des départs sont prévus environ quatre fois par semaine.

Maisons des Jeunes de Montmagny-L'Islet soutenues financièrement par le gouvernement du Québec

M. Réal Gauvin, député de Montmagny-L'Islet, recevait récemment la confirmation de M. Marc-Yvan Côté, ministre de la Santé et des Services Sociaux, suite aux demandes d'aide financière présentées par Les Maisons des Jeunes de Montmagny et de Saint-Pamphile au Service de soutien aux organismes communautaires.

Pour la Maison des Jeunes de Montmagny Inc., c'est une subvention de 50 000 \$ qui sera allouée pour l'année budgétaire 1990-1991 tandis que pour la Maison des Jeunes de Saint-Pamphile Inc. qui vient d'être admise dans le réseau, c'est une subvention de 20 000 \$ qui sera allouée pour la même période.

Le ministre Marc-Yvan Côté souhaite que cette contribution du gouvernement du Québec puisse soutenir les efforts que la direction de ces maisons déploie pour venir en aide et offrir des services de qualité à notre population.

M. Gauvin se réjouit que le ministère de la Santé et

des Services Sociaux contribue financièrement à la consolidation et au développement des mai-

Projet

Répit-Vacances

L'association «L'entraide Pascal-Taché inc.» offre un projet Répit-Vacances, à l'intention des parents qui gardent à la maison un enfant handi-

capé. Ainsi, entre le 9 juin et le 1er août, 34 enfants seront accueillis pour un séjour allant du samedi au mercredi inclusivement. Deux étudiantes assurent le service et l'animation auprès des jeunes.

Le projet Répit-Vacances a pignon sur rue à Rivière-Ouelle, dans une maison appartenant aux religieuses de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Il est subventionné par l'Entraide Pascal-Taché et réalisé grâce à l'obtention d'un projet «Défi».

Source: Inter communication.

sons de jeunes du Québec.

Cette démarche se veut une reconnaissance de la valeur actuelle des mai-

sons de jeunes et du rôle de plus en plus important qu'elles joueront dans l'avenir par rapport à cette mission.



Lundi, vendredi: 9h00 à 21h00
Mercredi: 9h00 à 17h00

Dr NORMAND NADEAU
CHIROPATICIEN

Bur.: (418) 248-0744
Rés.: (418) 833-5639

126, avenue Collin,
Montmagny, (Québec)
G5V 2S8

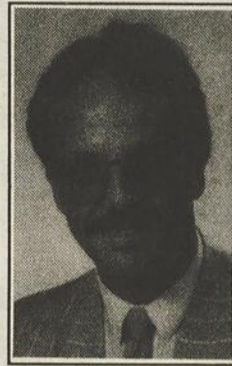
Les Assurances
BIRON, GENDREAU
RINGUET & Ass. Enr.

Richard Biron

Courtier

VIE - RENTES
FONDS D'INVESTISSEMENT
GROUPE - R.E.E.R.

125, St-Thomas,
MONTMAGNY
248-7214 bur.
248-2918 rés.



DES BAS PRIX
DURANT LA
GRANDE VENTE **TORO**

"NOUS DÉFIONS
TOUTE COMPÉTITION"

-Boitier 21" -magnésium
-5 c.v. -sac arrière
-3 vitesses -autotractée

599⁹⁵\$

Modèle n°
20668



TORO

Ne vous-êtes
vous pas privé
d'une TORO®
trop longtemps?

LANGLOIS
& FRÈRE
MONTMAGNY

143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY 248-3276

Pourquoi se
contenter de ce
qui est bien
quand on peut
avoir le meilleur...

Honda

DEGIRO

496, av. St-David
C.P. 295, Montmagny, Qc. G5V 3S6 **248-2133**



ANDRÉ LÉTOURNEAU
REPRÉSENTANT

Venez nous
rencontrer
pour
un service
de design
personnalisé



Danielle Mercier
Designer d'intérieur



Pierre Mercier
Designer d'intérieur



Atelier de

DÉCOR MERCIER inc.

Décoration intérieure - Rembourrage de meubles
27, AV. STE-BRIGITTE, MONTMAGNY 248-3535

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE

VENTE et RÉPARATION
AUDIO-VIDÉO
ET
ÉLECTRO MÉNAGERS

TARDIF ELECTRONIQUE INC.

910, CHEMIN BELLEVUE EST, CAP-ST-IGNACE 246-3774

SPÉCIALITÉ

RÉPARATION DES VIDÉO-CASSETTES
3 TECHNICIENS
DISPONIBLES
EN TOUT TEMPS



Le conseil municipal d'un jour à St-Vallier, Etienne Roy, Johanne Caron, Claudia Corriveau, le jeune maire Sylvain Roy et le conseiller municipal M. Mario Coulombe, Martin Thibault, Julie Potvin et Claudia Blais.

Conseil municipal d'un jour à St-Vallier

par Sylvain Fournier

L'école primaire La Ruche de Lanaudière à St-Vallier présentait le lundi 18 juin dernier un mini-conseil municipal d'un jour. Le conseil municipal sous la gouverne du jeune maire Sébastien Roy y est allé de projets qui traitaient d'environnement, de l'école et de jeux vidéo.

Chaque conseiller d'un jour présentait son projet et, contrairement à la réalité, voyait son acceptation votée sur le champs sans trop de questionnements et d'opposition.

Le conseil municipal élu par les élèves de l'école procédait à l'ordre du jour de la séance avec l'aide du secrétaire de la municipalité, M. Mario Coulombe.

Au poste numéro un, Claudia Blais proposait la mise en place de petits cabanons qui serviraient à la récupération du papier, du verre, et du plastique. Au poste numéro deux, Julie Potvin exigeait la rénovation et la mise en place de nouveaux jeux sur le terrain de l'école.

Le troisième siège était occupé par Martin Thibault qui proposait la construction ou l'aménagement dans un autre commerce d'un magasin de location de jeux vidéo dans le village de St-Vallier. Claudia Corriveau du siège numéro quatre

demandait l'abolition des zones de jeux prévues pour chaque niveau, qui selon elle brime la liberté de voir ses amis(es) des autres classes. Ces deux projets ont reçu un accueil favorable de la part de la jeune assistance.

Au siège numéro cinq, Johanne Caron a proposé un club sportif qui permettrait aux élèves de pratiquer leur sport favori et d'organiser de grandes activités sportives. Enfin au poste numéro

six, Étienne Roy y est allé d'un message aux élèves pour les sensibiliser à la pollution et à la sauvegarde de l'environnement, un discours que les jeunes ont bien à cœur.

Le maire Sébastien Roy qui surveillait les procédures, n'a pas voulu décevoir ses concitoyens, sans toutefois songer aux finances de la municipalité. Pourquoi pas en profiter tandis que le maire de la municipalité M. Jean-Marc Corriveau est absent.

Des jardins et des champs sans produits chimiques.

Ce se peut !

Pensez "Vivant"

un message du M.A.B. Côte-du-Sud



Inventaire sommaire des archives paroissiales de la Côte-du-Sud

L'Institut québécois de recherche sur la culture publie un inventaire sommaire des archives paroissiales de la Côte-du-Sud, réalisé par Diane St-Pierre et Yves Hébert. Cet instrument de recherche met en valeur la richesse documentaire de l'une des plus anciennes régions du Québec qui s'étend, d'est en ouest, de Notre-Dame-du-Portage à

Beaumont.

Les auteurs recensent et décrivent brièvement les archives des paroisses des comtés de Bellechasse (diocèse de Québec), de Montmagny, de L'Islet et de Kamouraska (diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière). Cet inventaire indique, pour chaque paroisse, le nombre et la nature des documents regroupés en trois grandes

catégories: archives de la paroisse, archives de la fabrique et archives du personnel religieux. De plus il précise le lieu de classement.

On retrouve également un bref historique de chacune de ces paroisses accompagné d'orientations bibliographiques et d'une liste des desservants et des curés, depuis les origines. Un index thématique et onomastique complète cet ouvrage.

Apport appréciable à la recherche, cet inventaire fournira assurément des indications utiles sur l'évolution de la vie religieuse au niveau paroissial et des perspectives intéressantes pour l'étude de la vie sociale et

des mentalités.

Diane St-Pierre et Yves Hébert collaborent présentement au projet d'histoire de la Côte-du-Sud à l'Institut québécois de recherche sur la culture. En outre, Yves Hébert est l'auteur de la Bibliographie de la Côte-du-Sud (IQRC).

Cet ouvrage est disponible à l'Institut québécois de recherche sur la culture en version imprimée, au prix de 22 \$ et en version sur microfiches, accompagnée d'un document de présentation, au prix de 10 \$. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à rejoindre Mme Gisèle Bolduc au (418) 643-4695.

Grand rassemblement des familles Théberge

Mille cents personnes ont confirmé leurs participations au premier rassemblement des familles Théberge qui aura lieu le 1er juillet.

Le groupe participera à une messe qui sera célébrée en l'église de St-François de Montmagny. Par la suite il se transportera à l'expodrome Boulet de Montmagny afin d'y prendre le dîner. À cette occasion, les participants pourront prendre connaissance de l'histoire des Théberge par des conférences et le lancement d'un volume qui a été préparé et édité sous la responsabilité de Louis-Philippe Bonneau de St-François.

De plus, en fin d'après-midi, on procédera au dévoilement d'une plaque commémorative sur la

ferme ancestrale située à St-François de Montmagny, propriété actuelle de M. Michel Théberge.

NOUVEAUTÉS 90 *À voir!*

PLANCHES À VOILE

- MISTRAL
 - FANATIC
 - BIC
- MODÈLES 1990



PNEUMATIQUES



- DÉRIVEURS
- CARTES MARINES
- VÊTEMENTS ISOTHERMIQUES
- VESTES DE FLOTTAISON
- MAILLOTS DE BAIN
- BERMUDAS • T-SHIRT
- ACCESSOIRES, ETC.

PÉDALOS



SKIS NAUTIQUES

AQUA-RITE - O'BRIEN

AUSSI
PLANCHES
À VOILE
USAGÉES
ÉQUIPÉES

À PARTIR DE 295\$

boutique

NEIGE

ET

VENT

ENTR.

sport

YVES GENDREAU
4, boul. Taché est
MONTMAGNY

248-6015

SERVICES DE SECRÉTARIAT...

*Votre personnel part en vacances?
Pas le nôtre!*

Personnel temporaire - remplacement

Urgence - Traitement de texte, etc...

Travail exécuté dans votre entreprise

ou

à nos bureaux.



GESTION
DOCUMENTAIRE
PROTEXTE INC.

74, rue Jacob, C.P. 285,
Cap-Saint-Ignace, Qc - G0R 1H0
Tél.: (418) 246-3797

H. Mercier
L. Guinard, props.

Soirée Casino à Grande Coulée

Une idée originale pour financer les opérations de la station de ski

par Sylvain Fournier

Les responsables de Grande Coulée ont eu l'idée originale d'organiser une Soirée Casino au chalet de ski, le samedi 17 juin dernier. Une activité qui avait pour but de financer les opérations hivernales de la station. Une ambiance extraordinaire régnait durant cette soirée et le succès de cette activité Casino fera que l'on répètera sûrement l'événement.

Cette soirée bénéficiaire donnait aussi la chance aux participants de se mériter de très beaux prix de présence, tels des

équipements et vêtements de sport, des croisières, des cours de ski, de golf, et d'équitation, billet de saison, repas et forfaits dans divers restaurants et auberges. M. Claude Doyon de St-Fabien-de-Panet a remporté le voyage en République Dominicaine.

Le prix du millionnaire, qui donnait la chance aux meilleurs joueurs de la soirée de se mériter un traitement de millionnaire comprenant un souper au Manoir des Érables avec champagne et Cadillac, a été disputé à la toute fin entre cinq concurrents. À la suite de leur démon-

stration de Lambada, Mme Colette Bouffard et son fils Sylvain ont remporté le prix du millionnaire.

Selon les organisateurs, cette soirée a été rendue possible grâce à la bonne collaboration des nombreux commanditaires et à la participation des joueurs. La plupart en était à leur début, mais plusieurs ont découvert un talent caché ou ont eu

excessivement de chance pour les jeux de Black Jack, roulettes, jeux de dés et courses de chevaux.

Le succès de cette première activité estivale laisse entrevoir d'autres promotions au cours de l'été. Déjà on peut parler d'un tournoi de balle à la mi-juillet et de la visite des Chevaliers O'Keefe en août.

"Vacances... AU FÉMININ"

Le Centre-Femmes "La Jardilec" inc. de St-Jean Port-Joli t'offre la possibilité d'un voyage d'une journée.

Destination: Village des Sports ou Vieux Québec ou Ville de Thetford Mines.

Tu as besoin de plus d'informations ou tu veux te joindre à nous, téléphone au Centre-Femmes au 598-9677, entre 9h30 et 12h00 et 13h30 et 16h00 du mardi au jeudi. Demande Sonya.



La présidente d'honneur de la Soirée Casino, Mme Line Ancil qui est très satisfaite de la réponse des gens à son invitation pose en compagnie de M. Claude Doyon, gagnant du voyage en République Dominicaine.

Studio Mirage: une école à découvrir

Collaboration de Annie Beudet

Exercices à la barre, ballet classique, jazz et claquettes sont les disciplines présentées lors du deuxième récital annuel des élèves de Laura McCormick. Samedi 16 juin dernier, à l'auditorium de la polyvalente Louis-Jacques Casault, «Variété 90» a su conquérir un auditoire attentif.

En effet, c'est devant parents et amis que les élèves du Studio Mirage enr. ont fait montre de leur apprentissage. Certains ont exhibé le fruit d'une année d'étude en danse tandis que d'autres ont étalé leur savoir acquis depuis 5 ans.

Cette revue annuelle comportant trois parties succinctes, séparées par deux courts entractes, a

proposé aux spectateurs un éventail d'exercices auxquels doit s'astreindre l'élève débutant. La première partie fait montre des bases tandis que la seconde et troisième partie, offrent un crescendo des danses apprises. Des costumes exceptionnels, des décors dans le ton, des éclairages et un choix musical à la hauteur contribuent au succès de l'événement.

Le point culminant de la soirée, c'est Laura McCormick qui s'exécute dans un numéro de claquettes genre music-hall. C'est d'ailleurs grâce à cette enseignante dont le professionnalisme ne fait aucun doute, que les élèves ont présenté un spectacle de variété où transpire le souci du travail bien fait.

(418) 248-7102 FAX: 248-7117
 CONCEPTION GRAPHIQUE • LETTRAGE PAR ORDINATEUR
 SERIGRAPHIE DE TOUS GENRES
Les Ateliers Maurice Boulay inc.
 168-A 4e RUE, (PARC INDUSTRIEL) MONTMAGNY QC G5V 3L5
 RÉJEAN CARON, représentant
 ESTIMATION GRATUITE
 GILETS - CASQUETTES - BRIQUETS - LICENCES
 BANNIÈRES - ÉCUSONS VINYLE - BANDEROLES
 ARTICLES PUBLICITAIRES

"Le temps fuit
la mémoire demeure"

LÉANDRE CHABOT
 Vendeur de monuments funéraires
 Lettrage sur place
 Représentant pour Elz. Beaulieu & Fils Inc.
 dans les comtés de Montmagny, L'Islet,
 Bellechasse
 329, boul. Taché est, Montmagny
 Qc G5V 1C7 Tél: (418) 248-1866

Le Mécano technicien

DES FREINS

WAGNER
FEDERAL MOGUL

Vous garantit un freinage efficace en toute sécurité

- plaquettes et sabots*
- disques et tambours
- système hydraulique
- câbles... et même LES FREINS ABS!

UNI PRO GARANTIE DISPONIBLE

DES SILENCIEUX

WALKER

Vous garantit confort et tranquillité

- silencieux*
- tuyaux d'échappement
- convertisseurs catalytiques

Rien ne lui échappe!

UNI PRO GARANTIE DISPONIBLE

DE LA SUSPENSION

MONROE




Vous garantit confort et tenue de route

- amortisseurs*
- pièces de suspension*
- ressorts hélicoïdaux*

Partez tranquille!

*Garantis tant et aussi longtemps que vous possédez votre voiture

UNI PRO SPÉCIAL
 du
 25 juin au 31 juillet 1990
10% de rabais sur
 -Plaquettes
 -Bande de freins

FREINS

SILENCIEUX

SUSPENSION


**Jocelyn-Pierre
 Montmagny Auto Freins**
 54 St-Jean-Baptiste O.
 Montmagny, G5V 3B5
 248-0575

**CENTRE DE L'AUTO
 ROGER ROBICHAUD enr.**
 RTE 204, ST-AUBERT, L'ISLET
 598-6620

voiture Mécano technicien
de confiance

Deux autos dans une (ASP) La Plymouth Voyager III a fait sensation lors d'une récente exposition internationale à Détroit. Car ce prototype, c'est en fait deux autos dans une! En ville, vous n'utilisez que la partie avant du véhicule, qui transporte trois passagers. Votre mini-auto est très facile à stationner, et elle consomme peu d'essence. Vous partez en week-end avec vos enfants? Alors vous assemblez la deuxième section du véhicule à la première, et le tour est joué. Cette rallonge, qui peut accommoder cinq passagers de plus, a son propre moteur, qui travaille de concert avec celui du devant. Un tel véhicule sera-t-il un jour produit en série? On l'ignore.



Ancienne élève au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Julie Saint-Pierre admet aujourd'hui que les exigences de l'institution lui ont aidé à faire son chemin.

Connaissez-vous les dix commandements du pêcheur?

Assurément, plusieurs amateurs de pêche fréquentant les plans d'eau des parcs et des réserves fauniques ne connaissent pas ces dix commandements ou, à tout le moins, ne les respectent pas, sciemment ou non.

En fait, «Les dix commandements du pêcheur» est le titre d'un nouveau dépliant publié par le Service de conservation de la faune du ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche dans la région de Québec. Ce

document, qui sera remis à tous les responsables de groupes d'excursions de pêche dans les parcs et réserves de la région, est destiné à sensibiliser les pêcheurs à dix infractions, pour la plupart techniques, qui sont commises fréquemment, soit par ignorance, soit avec l'impression que le geste posé est sans gravité. Selon des statistiques

compilées pour l'année 1989-1990, près de la moitié des constats d'infractions réalisés par les agents de la conservation de la faune sur la rive nord de Québec, incluant les territoires de la réserve des Laurentides et du parc de la Jacques-Cartier, sont des cas de non-respect de règlements techniques. La plupart du temps,

c'est par ignorance ou par insouciance que les contrevenants ont posé les gestes reprochés.

Le nouveau dépliant rappelle donc, sous une facture humoristique, les dix principales infractions constatées chez les pêcheurs sportifs et invite ces derniers à se conformer à la réglementation en vigueur.

CAFÉ
L'Express

PETITE CUISINE MODERNE
248-8158
Il est toujours préférable de réserver à l'avance.

11, rue Saint-Jean-Baptiste Est MONTMAGNY

La comédienne Julie Saint-Pierre préside la distribution des prix au Collège de Ste-Anne

Ancienne élève du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière et originaire de St-Roch-des-Aulnaies, Julie Saint-Pierre a livré un témoignage admirable aux parents et aux élèves, le jeudi 7 juin courant: ce qui lui a valu une ovation debout et spontanée de la part de son jeune auditoire qui fut suivi par les adultes.

À titre de Présidente d'Honneur, elle a évoqué ses années au Collège où elle a reçu une éducation qui lui a aidé à vaincre les obstacles rencontrés sur sa route. Même si, pendant son cours secondaire, elle n'avait pas toujours compris les exigences de l'Institution, elle admet aujourd'hui que, grâce à elle, grâce aussi à un prix de constance au travail qu'elle avait reçu, elle a pu faire son chemin. Désormais, la constance allait lui servir souvent.

En 1979, Julie Saint-Pierre a quitté le Collège pour s'inscrire à une école de théâtre. «Petit à petit, dit-elle, les enseignements que j'avais recus au Collège ont refait

surface. Eh oui! Une solide culture générale, le goût de la curiosité, la discipline de la pensée, de la synthèse et du discernement sont des enseignements parmi les plus riches que l'on puisse trouver et, croyez-moi, rares sont ceux qui possèdent une telle chance. En passant entre ces murs, vous côtoyez une institution gardienne de notre culture et qui la perpétue depuis plus d'un siècle.

Quand j'étais étudiante en art dramatique, moi qui étais si jeune parmi mes camarades aspirants comédiens et qui venait de la lointaine campagne du Bas-St-Laurent, on m'a envié cette culture, cette discipline et cette fameuse constance dans le travail.»

Dans la chapelle du Collège, remplie à craquer, Julie a su capter son auditoire composé de jeunes, bien sûr, mais aussi de parents et de plusieurs invités d'honneur appelés tour à tour à remettre des prix. Deux cent soixante-trois élèves sur cinq-cent-soixante-dix-neuf se sont partagés quelque

cinquante-neuf prix. On en trouvera une liste partielle à l'intérieur du journal.

La distribution des prix au Collège de Sainte-Anne est un des événements les plus courus et prend de l'ampleur chaque année. C'est que les autorités de l'institution privée y voit un élément de motivation incomparable. Par elle, non seulement les élèves les plus forts reçoivent une récompense, mais ceux et celles qui manifestent de l'intérêt pour leurs études sont également ré-

compensés pour leur effort et leur constance au travail.

Le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière avait invité Julie Saint-Pierre pour ses qualités personnelles sans doute, mais encore pour souligner le cinquantième anniversaire du droit de vote des femmes. Même l'Amicale des Anciens et des Anciennes y a trouvé son compte, elle qui soulignera cette année son centième anniversaire de fondation avec une première présidente de son histoire, Jasmine Bissonnette.



DENTUROLOGISTE

Louise Briand, d.d.

FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES AMOVIBLES
OUVERT AUSSI LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

88, St-Jean-Baptiste est, Montmagny **248-3091**



JAZZ au PUB

avec le Duo *Ismaïla*



pub



LAUREL ET HARDY

Horaires des Spectacles

Vendredi 29 juin
Samedi 30 juin
Dimanche 1 juillet

20hrs30 à 21hrs30
22hrs à 23hrs

"Pour une soirée Jazzée c'est Laurel et Hardy."

135, St-Jean-Baptiste est, Montmagny - 248-1313



PÉCIAL

30% à 50%

DE RABAIS

SUR TOUS LES VÊTEMENTS

2 À 6 ANS x

SOULIERS POUR FILLES Spécial **14.99\$**
(MOCASSINS) GR: 8 1/2 À 4

BOTTINES POUR ENFANTS
AVEC LONGS CONTREFORTS
ET SUPPORT SCAPHOÏDES
DISPONIBLE GR 2 À 8 ANS

LOCATION D'ENSEMBLES DE BAPTÊMES:
vêtements, paniers, etc.
SUR RÉSERVATION SEULEMENT

NOTRE DEVISE: LE CONFORT DE VOS ENFANTS

LA CIGOGNE ET CHAUSSURES PLUS

Face à "COLLECTIONS CLAUDE MORIN"

113, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny **248-4578**



A leur kiosque d'information de gauche à droite Mmes Diane Coulombe, Aline Auger et Nicole Couillard du département d'inhalothérapie de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Juin, mois de l'asthme

les inhalothérapeutes de l'Hôtel-Dieu s'impliquent

(S.F.) Les inhalothérapeutes de l'Hôtel-Dieu de Montmagny organisaient un kiosque d'information sur les maladies respiratoires le 15 juin dernier aux Galeries Montmagny dans le cadre du mois de l'asthme. Cette activité a permis aux nombreux visiteurs d'obtenir de la documentation traitant des différentes maladies respiratoires et aussi d'y faire effectuer, à l'aide d'appareils sur place, une analyse sommaire de leur capacité respiratoire et de leur taux d'oxygène dans le sang.

La documentation traite

par exemple de la fièvre des foins, l'herbe à poux, l'enfant et l'allergie, l'utilisation d'un aérosol doseur, le poumon normal et les maladies obstructives, l'asthme, l'asthme et la grossesse et plusieurs autres.

Concernant l'asthme, plus de 500 000 Canadiens en souffrent. L'asthme touche de 5 à 10% des gens dans toutes les couches de la population. L'asthme est une allergie qui s'explique par un rétrécissement des voies respiratoires qui empêchent l'oxygène de se rendre aux poumons.

Après trois ans d'incertitude

La Corporation de Récupération de la Côte-du-Sud reprend vie

par Sylvain Fournier

Sans avoir été dissolue, la Corporation de récupération de la Côte-du-Sud reprend vie après trois années chancelantes. Cette corporation, se vouant à la promotion et au développement de la récupération de papier sur le territoire de L'Islet-Nord depuis '82, tenait une réunion la semaine dernière pour se restructurer afin de devenir rentable.

Considérée comme très satisfaisante par M. Michel Chamard, cette réunion a permis de former un nouveau conseil d'administration et un comité d'appui composé de membres plus impliqués.

Sans toutefois avoir nommé les titres de l'exécutif, le conseil d'administration est formé de Michel Chamard, Chantal Castonguay, Marc-Arthur Deschênes, Réjean Gagnon et Réjean Proulx. Deux autres sièges seront comblés par un intervenant du CLSC Trois-Saumons et d'un élu municipal du territoire de la MRC de L'Islet.

Avec l'aide du comité d'appui, le conseil d'administration veut porter des actions concrètes pour assurer la poursuite du travail de récupération afin d'augmenter le tonnage. Présentement, la récupération du papier est exécutée par deux em-

ployés de la compagnie V.I.A. où le siège social est situé sur la rive-sud de Québec. Environ 10 tonnes de papiers journal et finassique du carton sont recueillis dans la région de L'Islet.

Cependant, pour assurer la rentabilité du travail, on doit augmenter le tonnage, surtout celui du papier fin qui est beau-

coup plus recherché. Par exemple, on considère plus rentable de récupérer 100 lbs de papier fin plutôt qu'une tonne de papier journal.

La Corporation invite les personnes qui veulent une continuité à la récupération dans la région de L'Islet à devenir membre pour la survie de ce grand geste environnemental.

DISTRIBUTION DE

CIRCULAIRES

DISTRIBUTION MONTMAGNY enr.
a/s Suzanne Deneault
168-A 4e Rue, Montmagny, Qc
Tél: (418) 248-7102 G5V 3L5

caron morin inc.
144, rue des Pionniers
L'Islet-sur-mer

Évitez les mauvaises surprises et roulez en toute tranquillité!

POUR VOTRE MISE AU POINT ESTIVALE

CONTACTEZ NOTRE GÉRANT DE SERVICE
ANDRÉ OUELLET
247-3911

PROFITEZ DE VOS VACANCES!

Pièces **GM** Service
Le choix qui s'impose.

De la Durantaye et Fils INC.

Thanatopracteurs diplômés-licenciés —
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337

558, du Souvenir, Cap St-Ignace

▪ Service de crémation ▪ Service pré-arrangement

Ruelland & Boulanger Inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31 AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, Q.C. G5V 2J3

MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363

Laurent Normand Inc.

Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés.

116, Ste-Julie,
Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545

NOUS
DESSERVONS
MONTMAGNY,
BELLECHASSE.

Cinquante ans au service de la clientèle

Rémi Blais a vu défilier trois générations à son magasin général

par Raynald Laflamme

Quand Rémi Blais a accepté un emploi de commis au magasin général de son oncle à l'été 1940, au salaire de 5,00 \$ la semaine de six jours de travail, il était loin d'imaginer que 50 ans plus tard ce premier gagne-pain permanent allait être l'action la plus décisive de toute sa vie.

Jeudi, lorsqu'il ouvrira son magasin général, il pourra contempler au matin de son 65e printemps toutes ces années passées au service des gens de St-Paul et des environs. Trois généra-

tions ont défilé à son comptoir. Les familles, dit-il, sont moins grosses qu'avant. Il se souvient de l'époque où, employé, il voyait entrer une mère de famille avec quelques-uns de ses enfants qui venait les chauffer, ou encore, le dimanche après la grand messe quand le père entraînait bien entouré pour faire quelques achats.

Rémi Blais a acquis le magasin général de son oncle en août 1951 à l'âge de 26 ans. La compétition en ce temps là était beaucoup plus vive qu'aujourd'hui rappelle M. Blais. Le magasin ouvrait à 7h30

pour ne fermer qu'à 21h00 tous les jours de la semaine, samedi compris, et de 8h00 à 12h00 le dimanche avec fermeture d'une heure, le temps de passer à l'église.

Très captif, Rémi Blais ne trouve pas moins le temps de courtiser... au magasin. C'est ainsi qu'il épouse le 12 juillet 1952, Monique Gagnon. Très rapidement, Madame passe au service à la clientèle, ce qui lui laisse plus de temps pour remplir les bordereaux de commande. «Elle a vite pris le tour de ça, dit-il». On vend de tout au magasin général, du linge de travail, de la peinture, de la quincaillerie et même de l'épicerie.

En 1972, on sort l'épicerie du magasin pour faire entrer de nouveaux articles: vaisselle, literie, et articles de classe. Déjà, le magasin avait connu certaines modifications: réparation de la bâtisse, construction d'un entrepôt, agrandissement du magasin.

La famille s'est élevée bien souvent entre deux services à la clientèle même si une bonne venait régulièrement aider

à la maison familiale attenante au magasin. C'est ainsi que Réjean, Marcel, Sylvie et Benoît sont venus égayer la maisonnée. Tous ont choisi l'éducation. Un choix qu'ont toujours respecté les parents même s'ils auraient aimé voir un de leurs enfants prendre en charge le magasin. Il y a bien eu Benoît, le cadet, qui pendant un certains temps s'est montré intéressé mais sans plus. Pourtant, dit sa mère, les clients l'aimaient bien.

Les enfants ont toujours aidé au magasin, précise M. Blais. Il connaissait le travail et c'est peut-être pour cela qu'ils ont préféré faire autre chose. «Le commerce m'a donné satisfaction, mais c'est vrai que nous y avons donné beaucoup ma femme et moi.»

Avec la retraite qui s'en vient à grand pas, Rémi Blais a un seul désir pour son commerce. «J'aimerais que quelqu'un continue et qu'il connaisse le même succès qu'on a connu». Pour lui et sa femme, il souhaite la santé pour pouvoir voyager un peu le moment venu.



Chasse aux cerfs

Québec (MCLP)- Les chasseurs ont jusqu'au 29 juin prochain pour s'inscrire aux tirages au sort pour la chasse contingentée aux cerfs sans bois (biches et faons) et au caribou (secteur Fermont, zones 19 et 23). C'est ce que rappelle le ministère des Loisirs de la Chasse et de la Pêche.

Pour s'inscrire à l'un ou l'autre de ces tirages au sort, la personne intéressée doit remplir un formulaire spécial qu'elle obtient dans un des bureaux du MLCP. Le

coût d'inscription est de 4,00\$ et n'est pas remboursable. Seuls les résidents et les résidentes du Québec âgés de 12 ans et plus peuvent participer au tirage. Le choix des gagnants et gagnantes sera effectué à la fin du mois d'août.

Pour plus de renseignements concernant l'un ou l'autre de ces tirages au sort, les personnes intéressées sont priées de s'adresser à un des bureaux régionaux du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche.

Après 50 ans derrière son comptoir, M. Rémi Blais pense à une retraite bien méritée. Il est accompagné ici de son épouse Monique qui l'a aidé pendant 38 ans. «Le succès se fait avec de la coopération» dit-il.



248-0226



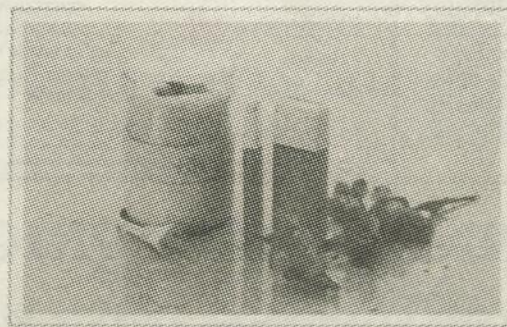
Jeanne L. Boulanger Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
31, av. de la Fabrique Montmagny, Qué. G5V 2J3 Vie - Feu - Vol - Auto Responsabilité

One Touch

Méthode d'épilation complète

- Rapide, facile, efficace
- Pas de coupures, ni risque d'irritation, un appareil chauffant qui maintient la cire à la température idéale et qui évite tous risques de brûlures.



Venez rencontrer la technicienne et faites l'essai de cette méthode d'épilation, **VOUS L'ADOPTEZ SUREMENT!**

Vendredi et samedi 29 et 30 juin
de 12 hres à 21 hres

UNIPRIX

Nicole Arsenault & Associés

LES GALERIES
MONTMAGNY

101 Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY 248-8191

OUVERT 7 jours 7 soirs
LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture
9h00 a.m. à 9h30 p.m.



RÉPARATION ELECTRIQUE
MONTMAGNY INC.

VENTE - REPARATION - MOTEURS - EQUIPEMENT ELECTRIQUE
170 - 4e RUE MONTMAGNY, P.Q., G5V 3L5

Tél.: 248-2072



VENTE & RÉPARATION

ALTERNATEUR • DÉMARREUR

MACHINERIE LOURDE

CHARIOT ÉLÉVATEUR

TRACTEUR DE FERME

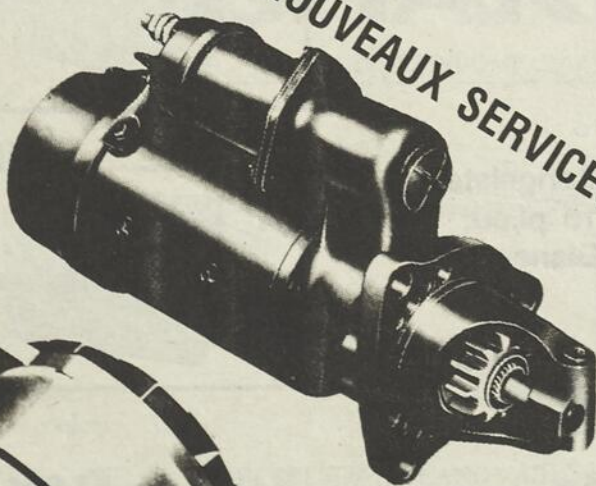
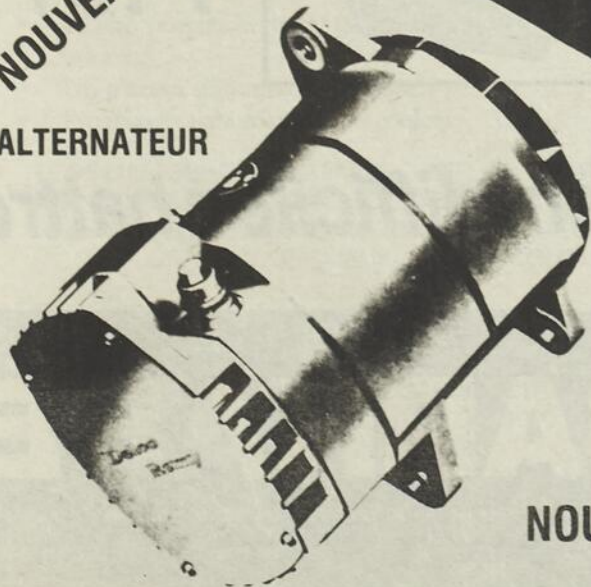
INDUSTRIEL

NOUVEAUX SERVICES

NOUVEAUX SERVICES

ALTERNATEUR

DÉMARREUR



TÉL.: (418) 248-2072
FAX: (418) 248-2073

NOUVEAUX SERVICES



Le nouveau conseil d'administration de la Maison des Jeunes: rangée arrière, Francis Vézina, Jean-Claude Fortier, Marie-Pier Dumont, Jean Masson, animateur, et Marcel Rodrigue; à l'avant, Linda Paradis, secrétaire-trésorière, Monique Normand, présidente, François Gagné, vice-président et Mario Mercier, coordonnateur.

La Maison des Jeunes gagne à se faire connaître

par Raynald Laflamme

Avec la tenue d'une activité de financement, le Bien Cuit, pour une deuxième année d'affilée, une participation au Salon des organismes bénévoles et au Bingo Richelieu, La Maison des Jeunes a gagné à se faire connaître de la population de Montmagny.

Beaucoup de travail a été accompli pour en rehausser l'image au cours de la dernière année et la présence de nouveaux parents à l'assemblée générale annuelle est venue le confirmer. D'un autre côté, les jeunes ont exprimé par la voix de Marie-Pier Dumont, leur représentante, le désir de participer plus activement aux prises de décisions du conseil d'administration. Une volonté appuyée par les parents, le coordonnateur et les autres membres du nouveau conseil d'administration. Ces derniers pour donner crédit à la démarche des jeunes, ont nommé François Gagné, utilisateur bien connu de La Maison des Jeunes, vice-président.

M. Mario Mercier, coordonnateur, est allé un peu plus loin en affirmant que les jeunes devaient être les premiers ambassadeurs de La Maison des Jeunes lors d'activités de représentation.

L'an dernier les administrateurs avaient indiqué le nécessaire travail de repeuplement de la Maison des Jeunes. Cette année, et spécialement avec le retour de la saison estivale, la fréquentation est à la hausse. Les jeunes entre 14 et 16 ans sont les utilisateurs les plus nombreux bien que la maison est ouverte sans distinction aux 12-17 ans.

La Maison des Jeunes gère un budget annuel de de soixante-dix et quelque mille dollars avec un surplus accumulé cette année de 4 805 \$. Avec la relocalisation d'il y a un an et demi, une immobilisation qui atteint 82 000 \$ au 31 mars 1990, La Maison des Jeunes se doit à une saine gestion. L'engagement du Club Optimiste se terminera l'an prochain avec la dernière tranche de 48 000 \$ alloués pour la relocalisation. Déjà, La Maison des Jeunes se doit de regarder une façon de remplacer cette source de financement.

Les Entreprises Roger E. Blais

CANTEL AGRÉÉ

- Informatique
- Programmation
- Soutien
- Formation
- Développement et impression de photos couleurs et noir et blanc
- Cartes de remerciements et cartes souvenirs pour le deuil

44 St-Jacques, Montmagny

248-3392

JOURNÉE FOLKLORIQUE À SAINTE-LOUISE DIMANCHE 1^{er} JUILLET SALLE DU 125^e DE SAINTE-LOUISE

ACCOMPAGNEMENT: DENIS PÉPIN
ET JEAN-YVES HAMEL



ANIMATION
GILLES VALLIÈRES
SOUPER B.B.Q. (1/2 POULET)
SOIRÉE
AVEC ORCHESTRE

*Bienvenue
à tous!*



UNE COLLABORATION DE

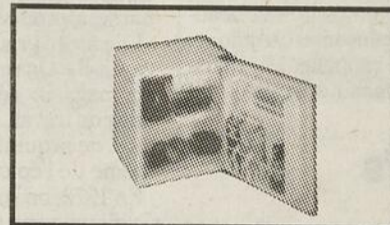
La Caisse populaire
de Sainte-Louise, L'Islet

COMPAREZ

Réservez-Tôt!

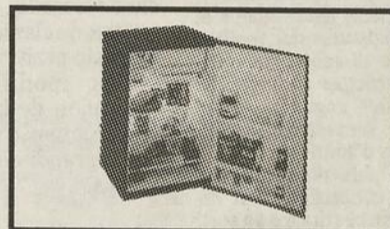
Votre réfrigérateur compact
ou congélateur **Wood's...**

■ Réfrigérateur
1.6 pi.cu.
Blanc ou
simili-bois



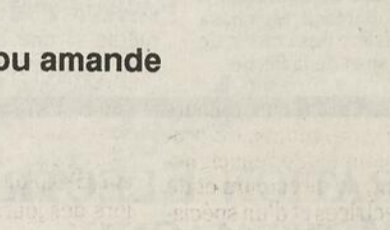
199,00\$

■ Réfrigérateur
3.1 pi.cu.
Blanc ou
simili-bois



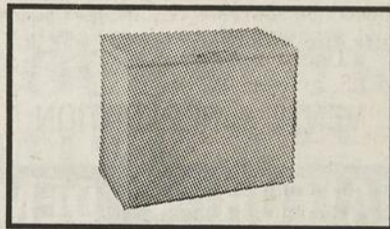
259,00\$

■ Réfrigérateur
5.4 pi.cu. Blanc ou amandé



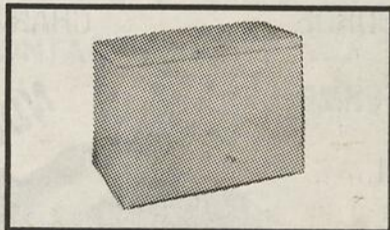
289,00\$

■ Congélateur
10 pi.cu.
Blanc



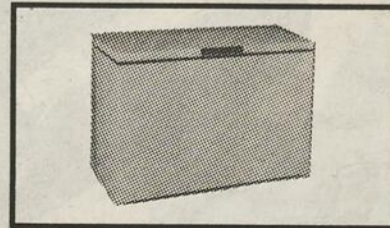
349,00\$

■ Congélateur
12 pi.cu.
Blanc



419,00\$

■ Congélateur
15 pi.cu.
Blanc



449,00\$

Un concurrent difficile à battre!



M E U B L E S

BARNABÉ

SAINT-DAVID DE LÉVIS
3655 boul. de la Rive-Sud
833-9222

SAINT-VALLIER, BELLECHASSE
341 boul. Saint-Vallier, 884-2831
Ligne directe avec Montmagny
248-5684

SAINT-PAUL-DE-MONTMAGNY
516 4 Avenue
469-2188

LA POCAIÈRE
970 Route 132
856-3646

Les femmes sont majoritaires à l'université... sauf en génie et en sciences appliquées

Sur huit étudiants canadiens inscrits à l'université en génie et en sciences appliquées, il n'y a qu'une seule femme. Toutefois, le nombre de femmes inscrites dans ces domaines est

passé de 670 à 5 216 entre 1972 et 1988. C'est ce qui ressort du répertoire annuel de sta-

tistiques de l'Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC).

Pour que cette situation s'améliore plus rapidement, l'AUCC et divers organismes du secteur privé, comme le Conseil canadien des ingénieurs, ont formé un comité qui proposera aux employeurs, éducateurs, industriels et associations profession-

nelles des moyens pour créer un climat propice à l'accroissement du nombre de femmes en génie. Cette initiative a reçu l'appui du gouvernement fédéral. Le rapport final du comité et son plan d'action sont prévus pour l'été 1991.

Malgré leur sous-représentation en génie, il y avait en 1987-88 plus de femmes que d'hommes dans les programmes de premier cycle universitaire. Elles formaient même près des deux tiers des effectifs en sciences de la santé et en éducation.

Le répertoire statistique de l'AUCC révèle également la hausse spectaculaire du nombre d'inscriptions dans les sciences de l'administration. On est en effet passé de 4 000 diplômés en 1972 (dont 8 p. cent de femmes) à 17 050 en 1987 (dont 45 p. cent de femmes).

C'est sans doute pourquoi les universités n'ont pas pu embaucher autant de professeurs qu'elles l'auraient souhaité. Ainsi, entre 1976 et 1987, le nombre d'inscriptions s'est accru de 29 p. cent, alors que le nombre de professeurs n'augmentait que de 13 p. cent.



Jonathan Gagné, élève de 6e année de l'école Jeanne-de-Chantal de St-Eugène verra le symbole qu'il a produit marquer la rentrée scolaire sur le territoire de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud adopte son symbole de l'accueil

L'assemblée de commissaires de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud a approuvé le symbole de l'accueil des élèves des écoles primaires et secondaires de son territoire.

Le symbole a été produit par le jeune Jonathan Gagné, élève de 6e année de l'école Jeanne-de-Chantal de St-Eugène. Ce dessin a été choisi parmi les quarante-six productions fournies par les directions des 20 écoles du territoire de la Commission scolaire. Au préalable, une première sélection avait été faite dans les

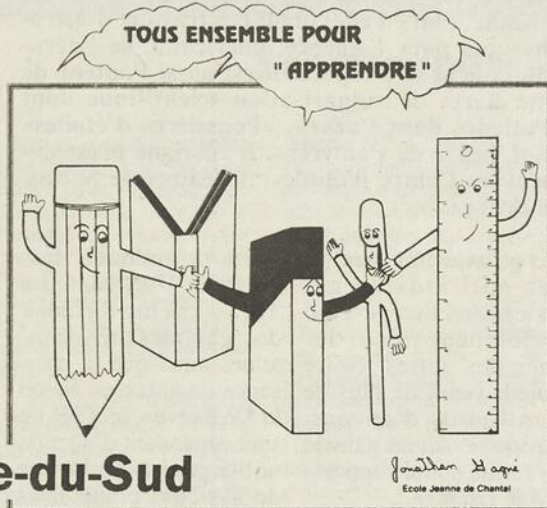
écoles parmi plusieurs centaines de dessins.

Le jury formé d'élèves, de parents, d'enseignants et d'enseignantes, de professionnels de l'enseignement, de directeurs et de directrices et d'un spécialiste en imprimerie a arrêté son choix sur la suggestion de Jonathan Gagné. Une bourse de 150,00 \$, gracieuseté de la Commission scolaire, de l'Association des directeurs et du Syndicat de l'enseignement lui a été remise récemment dans son école. Angèle Brochu de St-Philémon élève de

troisième secondaire à la polyvalente St-Paul a remporté le deuxième prix de 50,00 \$. Il lui sera remis d'ici la fin des classes dans son école.

Un cahier d'activités en vue d'exploiter ce thème lors des journées de l'ac-

cueil et aussi pour les temps forts de l'année scolaire est en voie d'élaboration. Hélène Poisson et Jean-Claude Croteau étaient responsables de ce dossier particulier à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.



Robert Corbin & Fils inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
SPÉCIALITÉ EN CHAUFFAGE
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
CLIMATISATION ET RÉFRIGÉRATION

Réjean
Bur.: 248-2396
Rés.: 248-3943

358, Boul. Taché Est
Montmagny, QC G5V 1E1



Spécial

Pour aussi peu que

1 795,00\$

Rég. 2395,00\$

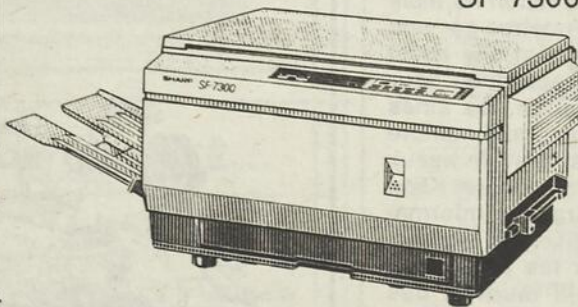
- 13 photocopies nettes et propres par minute.
- Un plateau stationnaire pratique.
- Produits des photocopies en couleur.

LORS D'UN SONDAGE SUR LES COPIEURS, SHARP EST SORTI GRAND VAINQUEUR AU PLAN DE LA SATISFACTION DES CLIENTS! Selon le Magazine "What to Buy For Business" Rye, N.Y. «DANS CE SECTEUR DES PLUS CONCURRENTIELS, SHARP EST LE GRAND VAINQUEUR». SF-7300 COMPACT MAIS PERFORMANT.

SHARP®

DES PRODUITS INCOMPARABLES

SF-7300



LIBRAIRIE MAURICE INC.

57, ST-JEAN-BAPTISTE EST
MONTMAGNY, QUÉBEC
C.P. 271 G5V 3S6

Commandes téléphoniques

Tél.: 248-4949

1-800-463-7031

Fax: 248-3731

VENTE & SERVICE

PHOTOCOPIEURS
FAC-SIMILÉ
MACHINES À ÉCRIRE
CALCULATRICES



expansol

NOUVEAU

capture

NOUVEAU

NOUVEAU

FORMULE AVANT-GARDISTE DE
NETTOYAGE À SEC DES TAPIS!

- N'ENLÈVE PAS L'ANTITACHE
- ÉLIMINE LE LAVAGE ANNUEL
- PROLONGE L'APPARENCE DE NEUF
- DÉSODORISE ET RAFFRAÎCHIT

DEPUIS 30 ANS
À L'AVANT-GARDE
DU COUVRE-PLANCHER

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

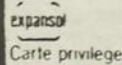
TAPIS MONTMAGNY

391, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY

248-7840

EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X

AUSSI CHEZ COUVRE-PLANCHER LA POCATIÈRE



Mais qu'y avait-il avant le Big Bang?

AGENCE sciencepresse

Yves Gagnon

«Observer les étoiles, c'est comme lire un livre d'histoire» a lancé l'astrophysicien Québécois Hubert Reeves lors d'une conférence donnée récemment à Montréal et intitulée «Les premiers instants de l'univers». Et à écouter ce scientifique de réputation internationale, on en conclut que ce livre d'histoire est passionnant!

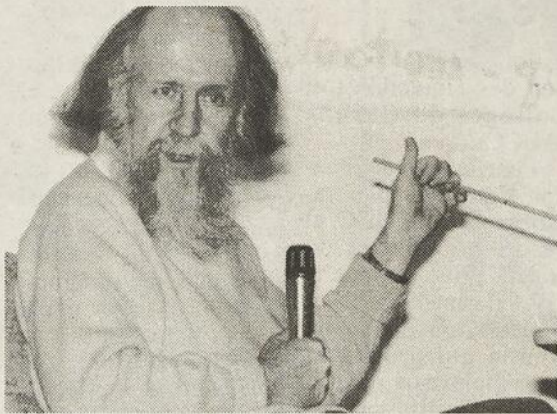
En 1965, deux astronomes américains détectent la présence dans l'espace d'un rayonnement lumineux très faible et froid. Cette lumière diffuse se retrouve uniformément dans tout l'univers. On l'appelle le «rayonnement fossile». Ses origines remonteraient aux premiers instants de l'univers, il y a environ quinze milliard d'années.

L'univers à ce moment était extrêmement chaud (des milliards de degrés) et extrêmement dense: «Imaginez un grand pétrolier qui tiendrait dans une tête d'épingle», illustre M. Reeves. Puis une énorme explosion s'est produite: c'est le Big Bang!

Un jeu de billard

Après la grande explosion, «l'univers devient une purée de particules élémentaires (composants de base de la matière) qui s'entrechoquent comme dans un jeu de billard désordonné» explique M. Reeves. L'éclat lumineux produit par les collisions des particules lors du Big Bang est le même que celui du «rayonnement fossile» détecté en 1965. Hubert Reeves est prudent car il ajoute «on ne peut pas affirmer connaître le début de l'univers. Comme des explorateurs, on a remonté dans le temps jusqu'à un certain point, le Big Bang. Ça ne veut pas dire que ce soit là le temps le plus ancien. Peut-être y a-t-il encore 25 chapitres avant le «Big Bang» dans ce grand livre de l'histoire de l'univers.»

Après le Big Bang, l'univers en se refroidissant sans cesse, s'est organisé étape par étape. Des nuages de gaz se sont formés (baptisés «pouponnières d'étoiles» par Hubert Reeves) et ont donné naissance aux étoiles. Les étoiles se regroupent par centaines de milliards pour former



Originaire de Montréal, Hubert Reeves enseigna à l'Université de Montréal dans les années soixante, tout en effectuant des travaux d'astrophysique pour l'Agence américaine de l'aéronautique et de l'espace. Il est aussi l'auteur de cinq livres de vulgarisation scientifique dont «Patience dans l'azur», «Poussières d'étoiles» et «L'heure de s'enivrer». Il enseigne présentement au Centre d'études nucléaires de Saclay, en France.

des galaxies. Et il existe des milliards de galaxies dans l'univers qui s'éloignent toutes les unes des autres. Notre Soleil, vieux de plus de 4 milliards d'années, fait partie d'une galaxie en forme spirale appelée «Voie Lactée».

Hubble à l'aide des scientifiques

Le puissant Télescope Spatial Hubble (TSH) sera d'une grande aide pour les astrophysiciens dans leur

quête de premiers instants de l'univers. Le TSH permettra d'étudier des galaxies très lointaines ainsi que la naissance de galaxies. Selon le Dr Reeves, le TSH ne sera cependant d'aucune utilité pour la recherche de système planétaires où les conditions nécessaires à la naissance de la vie auraient été réunies. Malgré cela, l'astrophysicien ne cache pas qu'il puisse exister beaucoup de ces systèmes planétaires dans l'univers.

Pluies acides : nos érables prennent du mieux

AGENCE sciencepresse

Pierre Dubois

Le dépérissement des érables québécois est en régression. Après avoir observé la progression du phénomène jusqu'en 1987, les scientifiques s'accordent pour dire que les érables reprennent vigueur lentement. Et si les experts mettent toujours en cause les pluies acides, plusieurs identifient les caprices du climat comme grands responsables.

Tels sont les points saillants d'un colloque réunissant des chercheurs d'Europe, des États-Unis, de l'Ontario et du Québec, qui s'est tenu dernièrement à l'Université Laval.

En 1988 et 1989, on a remarqué au Québec un léger fléchissement des dégâts. Moins d'arbres sont affectés et le dépérissement serait aussi moins sévère. De passage au colloque, le sous-ministre fédéral des Forêts, Jean-Claude Mercier, croit qu'il est cependant trop tôt pour crier victoire. Aussi, la

fertilisation des érables doit se poursuivre même si elle demeure controversée, puisqu'on ne s'entend toujours pas sur les causes du dépérissement.

Selon Claude Camiré, professeur à la faculté de Foresterie et de Géomatique de l'Université Laval, on peut retenir trois groupes de causes expliquant le dépérissement au Québec: les stress climatiques, les insectes défoliateurs et la pollution atmosphérique, celle-ci incluant les pluies acides.

Beaucoup de scientifiques soupçonnent les accidents climatiques du début des années 80 d'être les grands responsables du dépérissement des érables. Ces accidents climatiques, ce sont l'hiver sans neige de 1980, le dégel important de février 1981 et les étés de 1982 et de 1983, plus secs que la moyenne. Cette hypothèse est d'autant plus sérieuse qu'un premier dépérissement avait été observé en Beauce en 1944 et avait été précédé des mêmes écarts de climat.

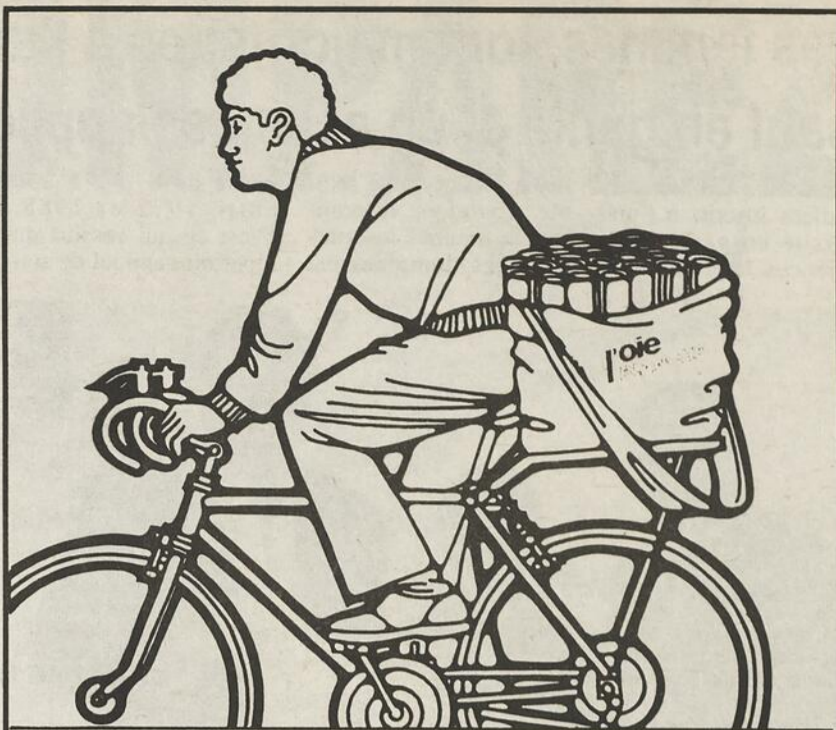
Les signaux routiers désavantagent les aînés

(ASP) Selon le Dr Werner Adrian, professeur d'optométrie à l'Université de Waterloo,



les signaux routiers sont faits pour des yeux jeunes. Or comme la vision baisse avec l'âge, les personnes âgées se trouvent désavantagées. Ainsi, les trois images ci-dessus montrent un panneau routier tel que vu de près et à 57 mètres par un jeune de vingt ans possédant une vision normale et, à droite, tel que vu à 57 mètres par une personne de 70 ans possédant elle aussi une vision normale. C'est pourquoi, pour une même distance parcourue, les aînés sont impliqués dans un plus grand nombre d'accidents que les autres. Afin de mieux évaluer le problème, les Dr Adrian et Kline ont mis au point un programme informatique qui permet de visualiser les signaux routiers tels que vus par les personnes âgées. Il en découle qu'il faudrait des routes mieux éclairées, des lettres plus grosses et une plus grande utilisation des symboles.

Avec le vieillissement de la population, il y aura de plus en plus de conducteurs âgés sur les routes. Et l'affaiblissement de la vision est un phénomène inéluctable. La cornée devient plus opaque, explique le Dr Adrian, de sorte qu'un œil âgé de 60 ans reçoit deux fois moins de lumière qu'un œil de 20 ans. Les personnes âgées ont aussi plus de difficultés à percevoir les objets qui bougent, ceux qui sont à la périphérie de leur champ de vision et ceux qui sont faiblement éclairés. D'ailleurs, les genres d'accidents dans lesquels sont impliqués des conducteurs âgés ont souvent rapport avec ces problèmes de vision.



QUESTION DE RENTABILITÉ ACCRUE...

MES CIRCULAIRES
JE LES FAIS
DISTRIBUER
AVEC MON
JOURNAL

l'oise
BLANCHE

248-8820



Lettre ouverte

St-Jean Port-Joli, future ville de sexe?

Du cauchemar, pardon, du rêve à la réalité, il n'y a qu'un pas dit-on parfois. Après les danseuses nues, nous aurons bientôt notre concours de Miss Bikini, et en plein festival d'été. De quoi réjouir l'oeil de bien des touristes cet été. Peut-être est-ce pour la Corporation de l'Amphithéâtre de L'Islet-Nord un autre façon originale de «faire valoir» les «oeuvres d'art» de leur paroisse bien connue, mais je doute que les intentions soient les mêmes que quand il s'agit de sculpture sur bois. Il y a dans l'intention quelque chose de dégradant. C'est, je trouve, une autre façon de se prostituer.

On veut que St-Jean Port-Joli redevienne un endroit à visiter par excellence, on veut redorer l'image du Festival d'été dit-on dans les journaux.

Très bien, mais pas en faisant parader un tas de jeunes filles que tout le monde pourra détailler comme de la marchandise. est-ce la seule façon qu'on a trouvée de faire de la publicité pour attirer les gens à St-Jean Port-Joli, en exploitant une fois de plus le corps de la femme?

Je ne suis pas d'accord et je proteste vivement, tout d'abord parce que je suis une femme et que tant que j'en aurai l'occasion, je dénoncerai ce genre d'initiative de mon milieu, qui réduit les femmes à des objets sexuels. C'est humiliant! Et aussi parce que d'encourager ce concours pour redonner du prestige à un festival est pour moi un non-sens pour la capitale de l'artisanat qu'est St-Jean Port-Joli.

D'avoir un bar de danse-

ses nues presque devant l'église ça frôle l'excommunication; d'avoir un concours Miss Bikini en plus, j'en appelle alors aux élus et pas à ceux d'en haut mais à ceux d'en bas qui peuvent faire quelque chose pour sauvegarder la moralité. J'en appelle aux concitoyens (nes) qui eux aussi ont trouvé l'affaire d'un goût douteux et qui voudraient réagir. Dites-le avant que ne s'installe dans cette paroisse une renommée de ville du sexe avec tout ce que cela entraîne de désordre, de drogue, de prostitution et d'exemples trompeurs pour nos jeunes, de porte ouverte à la violence et de dégradant pour nous les femmes.

Christiane Leblanc, intervenante au Havre des Femmes.



Les Dauphins et le Farfadet

Non ce n'est pas un conte pour enfant, mais c'était une réalité pour une vingtaine d'enfants de la Garderie le Farfadet qui ont suivi les cours de sécurité aquatique donnés par le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny du 3 mai au 12 juin dernier à raison de 2 fois par semaine.

Les parents ont défrayé le coût des cours, la garderie accompagnait les enfants jusqu'au bord de la piscine, où les monitrices du Centre Culturel les prenaient en charge pour la baignade et à

la sortie de l'eau les éducatrices du Farfadet reprenaient leur équipe en main en leur offrant une bonne collation, avant de retourner à la garderie poursuivre leurs activités.

Peu ont atteint les exigences du programme de la Croix-Rouge, mais parents et enfants ont aimé l'activité qui leur était proposée et l'objectif des organisatrices lui était atteint: il suffisait d'observer les frimousses réjouies du groupe qui parlait «à la natation»!

L'A.F.E.A.S. de Montmagny appuie la démarche du Havre des Femmes

Havre des Femmes
Case postale 52
L'Islet-sur-Mer, Qc.
GOR 2B0

À l'attention de Madame Jacinthe Huard

Objet: Concours Miss Bikini

Madame,

Tout récemment, nous apprenions que des actions concrètes avaient été posées par votre établissement pour dénoncer la tenue d'un concours Miss Bikini à Saint-Jean Port-Joli. Nous désirons vous exprimer notre appui dans vos revendications actuelles.

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Montmagny désapprouve ce genre d'activité. L'exploitation du corps de la femme est privilégiée pour susciter un attrait local et ainsi contribuer au financement d'un organisme communautaire. Il est regrettable encore une fois qu'un organisme de notre milieu puisse avec la meilleure volonté du monde, faire appel à ce type d'attraction pour augmenter ses revenus.

De plus il nous est difficile d'admettre que des jeunes femmes puissent de nos jours parader devant un auditoire, sans avoir été informées qu'elles sont utilisées pour accroître les fonds d'une association où elle mettent en évidence

leurs charmes. Cette activité contribue à la dégradation du corps féminin et elle porte atteinte au respect et à la dignité de toutes les femmes.

Nous protestons contre la tenue du concours Miss Bikini et nous demandons qu'il soit retiré de la programmation de l'Amphithéâtre de Saint-

Jean Port-Joli pour l'été 1990 et les années à venir.

Nous espérons que vos démarches actuelles porteront fruit et soyez assurée, Madame, de notre collaboration.

L'A.F.E.A.S. de Montmagny.

Yvette Gaumont, présidente.

Montmagny-Chatel-Guyon, réussi

Le projet Poly-voyage consistait à parcourir une distance de 6 600 kilomètres par la pratique hebdomadaire de différents types d'activités physiques.

Étendu sur une période de trois semaines, ce projet s'est inscrit dans le cadre de la semaine «Québec-Canada en forme». Plus de 650 participants, personnel et élèves ont pris part au projet Poly-

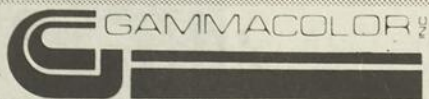
voyage. C'est avec beaucoup de brio que la structure «Vie scolaire» s'est engagée comme partenaire essentiel au succès de l'événement.

Nous vous encourageons fortement à maintenir cette bonne habitude de vie qu'est l'activité physique et bravo à vous tous de cette excellente participation.

Vie scolaire de Casault.



Consultez notre spécialiste en couvre plancher
ERNEST LACHANCE
qui a plus de 15 ans d'expérience dans le domaine du
COUVRE PLANCHER



119 est, St-Jean-Baptiste, Montmagny 248-3743

POUR UNE RÉSIDENCE DE QUALITÉ...

MAISONS MODULAIRES BOCETEC



CHÂTELAINE II

... ET UN SERVICE PERSONNALISÉ



ARISTOCRATE

SITUÉ TEMPORAIREMENT au:
119 A, St-Jean-Baptiste Est
MONTMAGNY
(418) 248-4004
LIETTE GAGNON

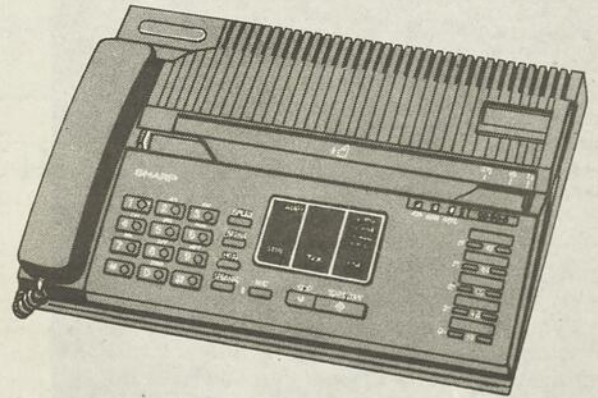


SHARP

DES PRODUITS INCOMPARABLES

Au bureau, un télécopieur / téléphone **SHARP** rend vos communications plus efficaces.

ÉCONOMISEZ 200\$



1 395⁰⁰\$

1 795⁰⁰\$

Modèle GQ-60

- 20 numéros à composition automatique.
- Commutation automatique de téléphone / télécopieur. (Élimine la nécessité d'une ligne téléphonique additionnelle)
- Branchement d'un répondeur.

Modèle GQ-355

- 70 numéros de télécopieur / téléphone à composition automatique chacun.
- Commutation automatique de téléphone / télécopieur. (Élimine la nécessité d'une ligne téléphonique additionnelle)

LIBRAIRIE MAURICE INC.

57, ST-JEAN-BAPTISTE EST
MONTMAGNY, QUÉBEC
C.P. 271 G5V 3S6

Commandes téléphoniques

Tél.: **248-4949**

1-800-463-7031

Fax: 248-3731

VENTE & SERVICE

PHOTOCOPIEURS
FAC-SIMILÉ
MACHINES À ÉCRIRE
CALCULATRICES





Normand Meubles

P.H. Normand & Fils inc.
SORTIE 400 AUT. 20, ST-EUGÈNE, L'ISLET
247-3120

18%

D'AUGMENTATION DU CHIFFRE D'AFFAIRES

POURQUOI?

Un homme se réveille le matin après avoir dormi sur un lit annoncé, dans un pyjama annoncé. Il prend son bain dans un bain annoncé, se lave avec du savon annoncé, se rase avec de la mousse à raser annoncée, déjeune avec un jus annoncé, des céréales annoncées, grille son pain dans un grille-pain annoncé, revêt du linge annoncé et regarde l'heure sur sa montre annoncée. Il se rendra au travail avec sa voiture annoncée, fumera des cigarettes annoncées et écrira avec une plume annoncée.

Mais cet homme hésitera à annoncer prétextant que la publicité ne paie pas.

Finalement, lorsque son commerce non annoncé fait faillite, il l'annoncera pour liquider.

OUI!

LA PUBLICITÉ EST RENTABLE...

Les Optimistes de Montmagny sensibilisent les jeunes à la sécurité en vélo

par Sylvain Fournier

Dans le cadre de leur Semaine de la sécurité en cyclisme les Optimistes de Montmagny ont organisé, la semaine dernière, différentes activités qui visaient à sensibiliser les jeunes à la prudence en vélo. Tout a débuté le samedi 16 juin par une

activité réunissant une centaine de jeunes sur le terrain de la polyvalente Louis-Jacques Casault où l'on avait aménagé un parcours afin de tester les habiletés des jeunes cyclistes.

Outre le circuit de pratique en vélo, les jeunes cyclistes présents ont pu profiter de conseils prati-

ques sur l'entretien des vélos par le Club Vélo-Magny et du burinage des bicyclettes par la Sûreté municipale de Montmagny. De plus, un rallye-cycliste en groupe de quatre était organisé pour vérifier si les conseils de sécurité, enseignés auparavant sur le parcours, était mis en pratique dans

la rue. Le reste de la semaine était consacré à la visite des écoles primaires de Montmagny pour parler de sécurité et pour répondre aux questions des jeunes cyclistes.

Selon le responsable des activités, M. Germain Simard membre du Club Optimiste, ces rencontres permettent de sensibiliser les jeunes de 4 à 17 ans à la sécurité en vélo, d'apprendre les différents signaux pour un virage à droite ou à gauche, pour ralentir et arrêter. M. Simard a mentionné que cette activité de sécurité en vélo est organisée annuellement depuis plus de 15 ans par le Club Optimiste de Montmagny.

L'activité de samedi dernier donnait la chance aux participants de se mériter un magnifique vélo de montagne d'une valeur de 200 \$ en collaboration avec Québec Sportif. Le gagnant est Martin Cloutier, 8 ans de Montmagny. Félicitations! et beaucoup de prudence à vélo cet été.



Les jeunes cyclistes reçoivent le conseil de sécurité sur un circuit spécial grâce à l'implication des Optimistes de Montmagny.

L'agriculture à l'aide des forêts

AGENCE sciencepresse

Claire Gagnon

L'agriculture au service de la foresterie, telle est la perspective envisagée par le chercheur Claude Delisle, du Centre de foresterie des Laurentides. Le concept est simple: faire pousser une plante courte et dense, tel le trèfle, pour contrer les mauvaises herbes qui étouffent les plants d'arbres. On remplace ainsi une végétation dévastatrice par une autre beaucoup moins nocive.

C'est en effet la compétition végétale qui est l'ennemi numéro un des plantations. Le désherbage et le débroussaillage mécanique des herbes et des arbustes nuisibles, de même que les pesticides chimiques, sont des solutions à ce problème. Mais elles sont soit coûteuses et peu efficaces, soit peu respectueuses de l'environnement.

L'orientation de recherche avancée par les ingénieurs forestiers est plus écologique. Claude Delisle explique: «Il s'agit d'une méthode préventive plutôt que curative. Il suffit d'ensemencer les sites à reboiser d'une plante agricole qui, en formant un épais tapis végétal, réduit ou élimine pendant deux à trois ans la compétition herbacée nuisant à la croissance et à la survie des semis forestiers.»

L'ensemencement agricole des terres forestières a également l'avantage d'éliminer le deuxième ennemi des pousses, soit le broutage des animaux friands des jeunes tiges ver-

tes. Les mauvaises herbes, en prodiguant un abri contre les prédateurs, attirent les petits rongeurs, tels les mulots, qui tracent des tunnels sous l'herbe puis, lorsque la végétation laisse place aux arbres et aux arbustes nuisibles, les lièvres et même les cerfs. En réduisant le couvert végétal, on éloigne les animaux qui évitent les terrains découverts.

Si elle est fort prometteuse, cette méthode est cependant loin de représenter une panacée. Michel Delisle le reconnaît: «Parce que cette pratique exige une bonne préparation du terrain et une application sur des microsites, on ne pourra jamais l'utiliser sur de grandes étendues forestières. Par contre, elle est tout indiquée pour les forêts

privées du bas Saint-Laurent et de la Gaspésie par exemple, où on reboise des friches et d'anciennes terres agricoles.» Mais les exploitants forestiers devront attendre avant de voir leurs forêts tapissées d'un vert tapis uniforme. La recherche dans le domaine en est encore à ses balbutiements.

LIT À POSITIONS MULTIPLES

Le sélecteur vous permet de régler la tête ou le pied de façon à obtenir la position assise ou couchée optimale. De plus, afin d'obtenir tout le confort nécessaire, l'EXCELLENCE est doté d'un vibromasseur qui favorise la détente et atténue le stress musculaire tout en améliorant la sensation de bien-être.

À PARTIR DE

1199\$



matelas condor

214, rue du Manoir Cap-Saint-Ignace 246-5611

VENTE 4^{ème} ANNIVERSAIRE

AFIN DE SOULIGNER CET ÉVÉNEMENT SPÉCIAL ET POUR VOUS REMERCIER DE VOTRE ENCOURAGEMENT, NOUS VOUS OFFRONS CETTE PROMOTION!

OBTENEZ 20%*

DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON



* NON VALIDE SUR RÉPARATIONS

DEMANDEZ VOS COUPONS-BONI



CORDONNERIE C.M. ENR.

SPÉCIALITÉ: CHAUSSURES ORTHOPÉDIQUES

RÉPARATION DE TOUT GENRE

91, ST-LOUIS, MONTMAGNY

MARYO TREMBLAY diplômé en cordonnerie

Ouvrage garanti PLAN MISE DE CÔTÉ

248-3245

FÊTE DU CANADA



AU CAP ST-IGNACE

Samedi 30 juin 90

A la salle communautaire à 20h30
Beet 'O clock:

avec l'orchestre Blue Stars (danse et surprises)

DIMANCHE 1 JUILLET 90

Messe
Cérémonie du drapeau
11h00 tournoi volley ball
11h00 à 13h00
Dîner sur l'herbe (côteau des soeurs)
13h00 Envolée de ballons (côteau des soeurs)
17h00 Souper spaghetti
19h00 Partage du gâteau

20h00 Soirée de danse canadienne avec l'orchestre Blue Stars

INSCRIPTIONS TERRAIN DE JEUX

Lundi 25 juin - 9h00 à 12h00
13h00 à 16h00
Mardi 26 juin - 9h00 à 12h00
13h00 à 16h00
18h00 à 21h00

246-3413

Ouverture des concerts du moulin avec Floriant Lambert

Depuis déjà quelques années, la Seigneurie des Aulnaies présente des concerts au quatrième étage du moulin. Cette année, il y aura une plus grande variété de genres de spectacles présentés les samedis soirs à 20h30, du 30 juin au 4 août 1990.

Pour débiter, nous aurons donc la chance de voir le spectacle de Floriant Lambert et Louise Beaulieu, accompagnée au piano par Nicole Landry. Après avoir enseigné la guitare classique, Monsieur Lambert s'orienté en 1976 vers le spectacle. Il a composé plusieurs chansons et pièces de musique et a déjà donné plus de 2 000 représentations au cours de sa carrière. Madame Beaulieu a elle aussi collaboré à de nombreux spectacles comme chanteuse soliste et choriste. Madame Landry est bachelière de piano de l'école de musique de l'Université Laval, elle a enseigné le piano, composé de nombreuses pièces et signé les arrangements de plusieurs morceaux de ce spectacle. Ils vont nous interpréter plusieurs chansons de Félix Leclerc dans leur spectacle intitulé: «Ya des amours».

Ils ont déjà connu beaucoup de succès au Théâtre Petit Champlain. Comment ne pas apprécier deux voix chaleureuses qui font revivre les textes de notre Félix national.

Nous vous invitons à venir nombreux applaudir notre premier concert. Pour les gens qui le désire, nous offrons un billet de saison pour les six spectacles pour 30,00 \$, soit un rabais de 33% sur le



Deux voix chaleureuses qui marqueront l'ouverture des concerts de la Seigneurie des Aulnaies: Louise Beaulieu et Floriant Lambert.

prix de chaque représentation.

Programmation

Le 30 juin: «Ya des amours». Textes et chansons de Félix Leclerc, interprétés par Floriant Lambert et Louise Beaulieu accompagnés par Nicole Landry. Admission: 10\$, enfants: 4\$.

Le 7 juillet: Récital de chant. Lucie Chartrand, soprano et Isabelle Aubin, piano. Admission: 6\$, enfants: 2\$.

Le 14 juillet: Théâtre, «Les cochons meurent comme des mouches». Comédie de Georges D'Or, mise en scène de Jean Vincent, interprétée par la Troupe Joyeuse de St-André de Kamouraska. Admission: 10\$, enfants: 4\$.

Le 21 juillet: Hermel Brunneau au clavecin. Musique baroque. Admission: 6\$, enfants: 2\$.

Le 28 juillet: Hémiole, quatuor. Flûte traversière,

violin, clarinette, violoncelle. Admission: 6\$, enfants: 2\$.

Le 4 août: Iris, chants du Moyen-âge et de la Renaissance. Jane O'Reilly, voix et percussion. Geneviève Marier, flûte à bec, cromornes. Lorraine Pouliot, viole de gambe. Admission: 7\$, enfants: 2\$.

Tous les samedis à 20h30. *Enfants: moins de 12 ans. Pour informations et réservations: 354-2800

Journée folklorique à Ste-Louise

Pour la septième année consécutive, le Comité du 125e de Ste-Louise organise une journée folklorique, le dimanche 1er juillet à compter de 13h00, à la salle du 125e de Ste-Louise. Cet événement est unique en son genre dans la région puisqu'il regroupe des musiciens parmi les meilleurs en provenance de tous les coins du Québec. L'activité jouit d'une excellente réputation dans la région et à la grandeur de la province et sa popularité grandit d'année en année. Durant cette journée, vous

pourrez apprécier le merveilleux talent des musiciens, recrutés par M. Réjean Lizotte et accompagnés par MM. Denis Pépin et Jean-Yves Hamel. L'animation de la journée est confiée à M. Gilles Vallières, animateur de radio bien connu des amateurs de folklore.

La partie musicale fait légèrement relâche sur l'heure du souper alors que vous pouvez déguster un demi poulet B.B.Q. cuit sur charbon de bois. On revient ensuite à la musique de fol-

kloré avant le début de la soirée.

Vous pouvez donc passer une journée inoubliable en appréciant du bon folklore.

C'est pourquoi le comité organisateur vous invite à vous joindre à la population de Ste-Louise et à participer à cette journée où le folklore sera roi. Les organisateurs seront très heureux d'accueillir tous les participants et les visiteurs. C'est une activité à ne pas manquer à laquelle vous êtes tous les bienvenus.

Les activités de l'Amphifête

L'Amphifête à St-Jean Port-Joli aura lieu du 28 juin au 1er juillet inclusivement. De nombreuses activités sont au programme pour tous les âges.

La fête débute le 28 juin à 19h30 par un Bingo monstre avec un gros lot de 1200\$ et de nombreux prix de présence. Le tournoi de balle molle débute le 29 juin au terrain de L'Isletville, et se poursuivra le lendemain. À noter que les inscriptions se font en avant-midi à l'aréna. À 21h00, un super beach party est organisé avec la musique du FM 93. Le beach party sera agrémenté par le controversé concours Miss Bikini Village, l'admission est de 4\$.

Le 30 juin à 17h00, un hot-dog party est organisé en plus de la remise des médailles et trophées, l'admission est de 3\$. Il y

aura aussi tirage de deux vélos de montagne en prix de participation parmi les inscrits aux olympiades. À 20h00, une soirée dansante est organisée par le Club de l'Age d'Or de St-Jean Port-Joli avec le trio Lord.

Le 1er juillet dès 9h00, il y aura un déjeuner cognac préparé par Denis Bernier et son équipe, admission

8\$. À midi, c'est le départ pour le rallye automobile, les équipes sont limitées, inscriptions au coût de 10\$ par équipe, téléphonez à 598-3144. Le rallye sera suivi d'un 6 à 9 pour les participants du rallye et de l'Amphifête.

Toute la population est invitée à venir participer à l'Amphifête à St-Jean Port-Joli.

DENTUROLOGISTES

André Normand, d.d.

et

Yves Normand, d.d.



25, boul. Taché Ouest
Montmagny - 248-0849

LA ROCHE À VEILLON

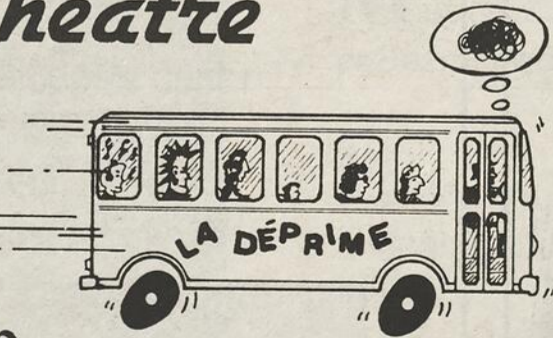
547, avenue de Gaspé Est, Saint-Jean Port-Joli

(Opéré par la Commission Touristique du Port-Joli Inc.)

L'endroit idéal pour un moment de détente

Le **Théâtre**

du 23 juin
au 25 août '90
Relâche le
dimanche et
le lundi



présentée par
Les Productions La Régence Inc.
de
Denis Bouchard, Rémy Girard
Julie Vincent, Raymond Legault
Mise en scène de
André Robitaille et Denis Bouchard
Avec:
Jean-Bernard Côté, Martine Francke,
Patrice Coquereau, Marjolaine Lemieux



La **Boustifaille**

Des odeurs et des goûts qui vous invitent à la délectation et aux plaisirs d'une bonne table typiquement québécoise.

Vous serez bien accueillis,
l'ambiance est chaleureuse,
le prix abordable.

FORFAIT SOUPER - THÉÂTRE - RÉSERVATION: (418) 598-3061



Dès le 29 juin le Théâtre Beaumont St-Michel présente "Les Gaffeurs". En haut de gauche à droite Michelle Léger, Roger Léger, Sylvie-Marie Gagnon, Michel Laferrière et Luc Senay. En bas, Annie De Raiche.

Le théâtre Beaumont St-Michel présente la comédie "Les Gaffeurs"

(S.F.) La saison estivale du théâtre Beaumont St-Michel débute le 29 juin avec la présentation de la comédie «Les Gaffeurs.» Bien des rires sont prévus pour cette pièce traduite, adaptée et mise en scène par Johanne Seymour qui nous trace un bref aperçu de la pièce: «Viateur Morissette est l'homme le plus heureux du monde... C'est lui le gérant du très prometteur duo comique «Pierre et Richard». Mais voyez-

vous, Richard aime Laura qui, elle, n'aime que Pierre, son mari, qui lui aime Coco...». Bref plusieurs situations plus renversantes les unes que les autres qui font citer cette maxime par la metteuse en scène: «Il ne faut jamais rire des malheurs des autres... sauf quand il s'agit de celui des gaffeurs!»

La distribution est composée de Roger Léger, Michel Laferrière, Luc Senay, Sylvie-Marie Ga-

gnon, Annie de Raiche et Michelle Léger.

Il y aura des représentations du mardi au vendredi à 20h30 et le samedi à 19h00 et 22h00. On fait relâche les lundis et dimanches. Le prix des sièges est de 18 \$ et de 14 \$ pour les groupes de 20 personnes et plus. Pour obtenir des renseignements sur les modalités de réservation, composez le 884-3344.

De nombreux spectacles en prévision au Festival Western de St-Fabien

par Raynald Laflamme

Si Édith Butler avait marqué le 5e Festival Western de St-Fabien, la présente édition qui se mettra en branle ce jeudi 28 juin le sera par un plus grand nombre d'artistes qui, tout en ne jouissant pas de la réputation de l'acadienne, ont le mérite d'être des vedettes de la musique country.

Le comité organisateur

n'adonrien ménagé pour présenter plusieurs spectacles country. Du 28 juin au 1er juillet, «Danielle et René», «Les soeurs Dessureault», Gorges Hamet et Jojo Marceau - cette dernière revient se produire dans son village natal - se relayeront tout au long de cette fin de semaine du long congé de la Fête du Canada.

À noter que la troupe folklorique «La Bastrin-

gue» qui a reçu la faveur du public l'an dernier revient cette fois avec un spectacle d'une durée de quatre heures sous la direction de M. Jean Collard.

La journée du samedi 30 juin sera consacrée aux retrouvailles d'une des familles fondatrices de St-Fabien. L'honneur choit cette année sur la famille Cyprien Lemelin. Cocktail de bienvenue, histori-

que de la famille, banquet et danse avec l'orchestre «Les Mambo» sont au nombre des activités de la journée.

Toujours à la grande tente aménagée derrière l'église, on procédera à l'élection de Miss Western ce vendredi à 22h00.

La population est invitée à synthoniser les stations CIRO 99.7 et CFLS 92 tout au cours de la semaine pour courir la chance de se mériter l'un des nombreux laissez-passer pour cette fin de semaine western à St-Fabien.

Tous ceux désireux d'organiser des groupes doivent communiquer avec M. Claude Doyon au 249-4091.

Les résidents de l'hôpital Notre-Dame de Lourdes auront des loisirs diversifiés

Tous les bénévoles de l'Association de l'hôpital Notre-Dame de Lourdes tiennent à remercier le public pour sa générosité et sa participation aux différentes activités d'auto-financement de sa campagne annuelle de levée de fonds 1990-1991.

Un remerciement tout spécial est transmis aux patrons d'honneur: Mme Louise Bégin, présidente d'honneur et député, M. Maurice Vézina, maire de St-Michel, M. Réjean Lapointe et le Dr. Daniel Mercier qui ont rendu plus visible le travail gratuit des bénévoles.

Grâce à cette promotion des services offerts par notre Association, nous avons récolté une somme

de 2900,00 \$ sur un objectif de 4 000,00 \$ permettant ainsi de diversifier les loisirs des résidents de l'hôpital.

Nous souhaitons toujours la participation des commerçants et des industries à cette cause sociale concernant les personnes âgées handicapées.

Nous consacrerons les fonds recueillis aux activités individuelles, de groupe et communautaires telles que: bingo, tournoi de cartes, fêtes thématiques (St-Valentin, Pâques, Fête des Mères et des Pères, l'halloween, etc.), Noël, Fête des Rois, camp de vacances, cabane à sucre, restaurant, artisanat, bricolage, menui-

serie, jardinage, etc.

Bref, nous désirons améliorer la qualité de vie des résidents par des activités de loisirs intéressantes et variées.

Encore une fois, merci à tous!

CENTRE de PLEIN AIR

B.L.V.L.
DAAQUAM

- Camping
- Excursion en forêt
- Sentier pour tout-terrain (avec guide, apportez votre V.T.T.)
- Bientôt équitation
- Jeux de guerre
- Facile d'accès.

Réservez-tôt: 244-3523

FESTIVAL WESTERN



PROGRAMME DES ACTIVITÉS

DE ST-FABIEN
DE PANET
28-29-30 JUIN
1ER JUILLET 1990



ATTRACTION SPÉCIALE
SOUS LA TENTE
BINGO
2000 \$
EN PRIX
JEUDI 28 JUIN

À GAGNER 2000 \$
"DE LAISSEZ-PASSER"

JEUDI 28 JUIN

20h00 **BINGO**
à la salle paroissiale
2,000 \$ en prix

VENDREDI 29 JUIN

20h30 Orchestre
21h00 1er spectacle de
"Danielle et René"
avec leurs musiciens
22h00 Ouverture officielle
Discours d'ouverture
et élection de
Miss Western
22h30 2e spectacle de
"Danielle et René"
23h45 3e spectacle de
"Danielle et René"
00h45 Disco

SAMEDI 30 JUIN

10h30 Retrouvailles sous la tente
à de la famille Cyprien
18h00 Lemelin



Danielle René
VENDREDI SOIR



Jojo Marceau
SAMEDI 21h30 et 23h30



Les Soeurs Dessureault
SAMEDI 20h30
DIMANCHE 20h00

-Cocktail de bienvenue
-Historique
-Banquet
-Danse avec l'orchestre
"Les Manbo"

13h00 Spectacle pour enfants
à la salle paroissiale
17h30 Hamburger party sous
la tente avec Disco
20h30 Orchestre "Les soeurs
Dessureault"
21h30 1er spectacle de
"Georges Hamel et Jojo
Marceau"
22h45 Orchestre "Les soeurs
Dessureault"
23h30 2e spectacle de
"Georges Hamel et Jojo
Marceau"
00h00 à Orchestre "Les soeurs
01h30 Dessureault"

DIMANCHE 1ER JUILLET

9h00 à Brunch Western servi
13h00 sous la tente

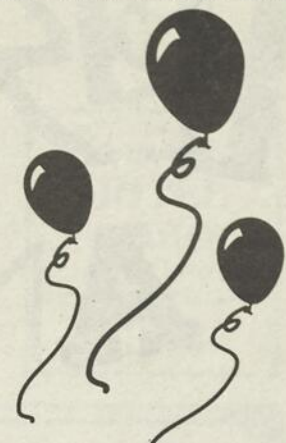


Georges Hamel
SAMEDI 21h30
et 23h30

10h00 Messe Western
11h00 Crieé sous la tente
13h30 Spectacle sous la tente
de la Troupe Folklorique
"La Bastringue". Durée
4 heures, dirigée par M.
Jean Collard
17h30 Souper Far-West
19h30 Pièce de théâtre à la salle
paroissiale. "Le Paradis à
la fin de nos jours".
20h00 Soirée de fermeture
Danse avec orchestre
"Les soeurs Dessu-
reault"
Tirage
Discours de fermeture



l'Amphifête



ACTIVITÉS ESTIVALES À L'AMPHITHÉÂTRE L'ISLET-NORD
(ST-JEAN PORT-JOLI)

28 juin

19h30: **BINGO MONSTRE** de 3,500.00\$, UN GROS LOT de 1,200.00\$ ET UN TOUR SPÉCIAL de 350.00\$. Il y AURA AUSSI DES PRIX DE PRÉSENCE.

B I N G O				
10	20	38	50	71
8	29	39	60	75
6	17		48	72

29 juin

Début du **TOURNOI DE BALLE MOLLE** AU TERRAIN DE L'ISLETVILLE ORGANISÉ PAR LE CLUB DE BALLE RAPIDE "LE BONNET ROUGE".

12h30: **OLYMPIADES** pour les 6 à 16 ans, inscription le matin à l'ARÉNA (GRATUIT)

21h00: **BEACH PARTY** (18 ans et plus) AVEC DÉCOR des plus EXOTIQUES. FM 93 fera les frais de LA MUSIQUE EN SON ET LUMIÈRES ACCOMPAGNANT AUSSI LE CONCOURS MISS BIKINI VILLAGE (Adm.: 4,00\$)

30 juin

12h30: 2^E JOURNÉE D'OLYMPIADES à l'Amphithéâtre, (seuls les inscrits du 29 peuvent participer).

N'OUBLIEZ PAS LE TOURNOI DE BALLE-MOLLE

17h00: **HOT DOG PARTY** ET REMISE DES MÉDAILLES ET TROPHÉES (COMMANDITE DE LA FONDATION FLEURY) dans l'ARÉNA (3,00\$).

TIRAGE de DEUX (2) MAGNIFIQUES VÉLOS DE MONTAGNE en prix de participation pour les olympiades, UNE GRACIEUSÉTÉ du RESTAURANT LE GUEULETON ET UNE COLLABORATION de THIBAUT BICYCLE ENR. de L'Islet.

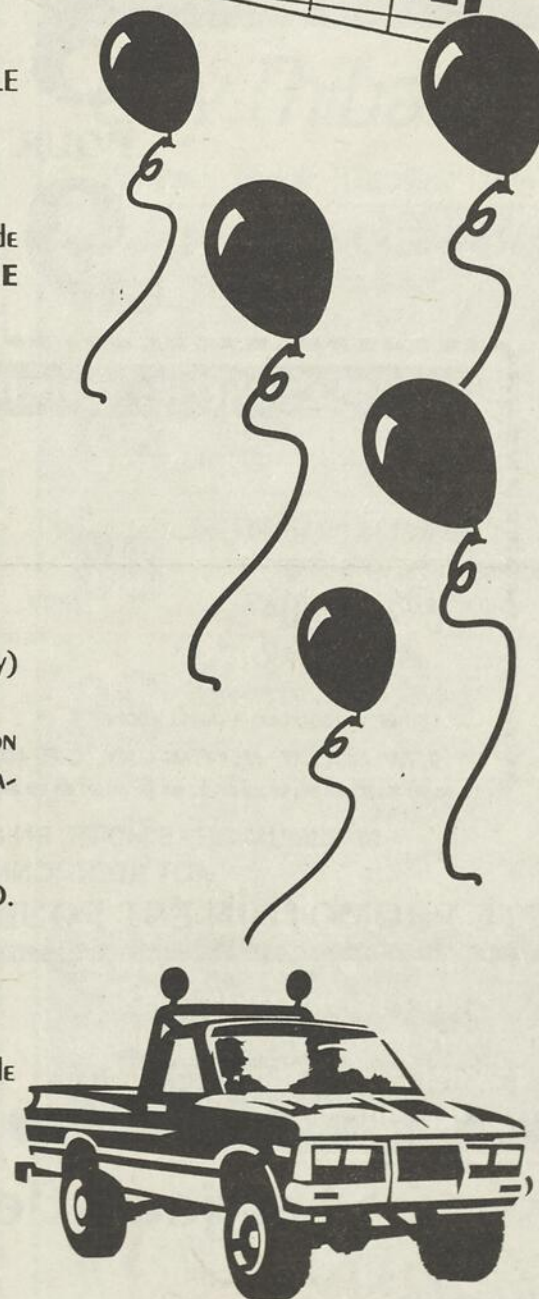
20h00: **SOIRÉE DANSANTE** organisée par le Club de l'Age d'Or de St-Jean Port-Joli avec le TRIO LORD.

1er juillet

9h00: **DÉJEUNER COGNAC** préparé par DENIS BERNIER ET SON ÉQUIPE (8,00\$) dans la Salle de l'Amphithéâtre.

12h00: **RALLYE AUTOMOBILE** départ de l'Amphithéâtre à 12h00.
Inscription au 598-3144 (10,00\$ par équipe et équipes limitées)

18h00: 6 à 9 dans la SALLE de l'Amphithéâtre pour tous les participants au RALLYE et à l'Amphifête.



Restaurant

Le Gueuleton

700, de l'Église St-Jean Port-Joli
Tél.: 598-6240

La Fondation Fleury

St-Jean Port-Joli

COMMANDITAIRES OFFICIELS

Rousseau Métal

105, de Gaspé Ouest
St-Jean Port-Joli 598-3381

Meunerie Avicole Régionale

176, 5e avenue
L'Islet 247-3901

coop la paix

312, de l'Église
St-Jean Port-Joli 598-3385

La Mutuelle d'Assurance de L'Islet 600, de l'Église
St-Jean Port-Joli 598-3018

Brasserie Molson O'Keefe

Club Lions de St-Jean Port-Joli

Caisse Pop de St-Jean Port-Joli

8, de Gaspé Est
St-Jean Port-Joli 598-3026

Salon Lyse enr. Coiffure

328, Jean Leclerc
St-Jean Port-Joli 598-3504

Studio 33 enr.

33, de Gaspé Ouest
St-Jean Port-Joli 598-3169

Salon d'Esthétique Sylvie enr.

416, Jean Leclerc
St-Jean Port-Joli 598-9260



DIVERS

Veste de moto en cuir pour femme, grandeur 9-10 ans, à l'état neuf. demandez Louise: 248-2918. 28-05-CO

ORDINATEUR Commodore VIC 20 avec Datasette plus 2 jeux, prix 100,00\$. TRS80-16K étendu plus cassette, prix 250,00\$. Jour: 248-7214 Soir: 248-2918. 28-05-CO

2 voitures de golf électrique, 3 roues, idéal pour golf ou camping. Prix pour les deux: 1 300,00\$. Appeler Denis avant 16:30 heures. 248-0737 ou 248-2650. 28-05-CO

Berthier-sur-Mer, terre à vendre en entier ou en partie, 400 pieds de fond sur le fleuve. 248-7840. 28-05-CO

Chaloupe pour la pêche, ainsi que moteurs hors-board 2 HP et 5 HP à de bons prix. Information: 248-3276. 28-05-CO

Bateau de plaisance, 14 pieds avec moteur Evenrude 60 HP, remorque. état neuf, à un prix très compétitif, modèle 1990. Information: 248-3276. 28-05-CO

Machine à balancer électronique à l'état neuf, marque Sun, aussi divers équipements de garage. 248-0170. 28-05-CO

Tracteur John Deere #420, bonne condition, prix raisonnable. 259-2291. 11-06-3fs

Terrain à vendre (9 400 p.c.), centre-ville (Rue Morin), avec services. Pour moins de 2,00\$ du pied carré. 248-2082. 11-06-3fs



PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN

Joyau des Rocheuses, le Château Lac-Louise requiert les services d'un(e) préposé(e) à l'entretien. Cette personne oeuvrera par quart de travail, sans supervision, dans un milieu d'entretien hôtelier. Des aptitudes pour la mécanique ou de l'expérience dans ce domaine constituerait un atout important. Disponible à compter de la mi-juillet, ce poste comporte de bonnes perspectives d'avancement, une gamme d'avantages sociaux concurrentielle, de même qu'un plan de chambre et pension subventionné. Faites parvenir votre curriculum vitae au

Chef des ressources humaines
Château Lac Louise
(Alberta) TOL 1EO

Ensemble patio, table, 4 chaises, coussins et parasol (chaise lorsque coussins) téléviseur avec meuble pour système de son et télévision. Couvre-lits pour lit simple et double, tentures de velours, rdeau en lin. Manteaux d'hiver, manteaux de printemps et imperméable. Le tout en bonne condition. Information: le soir: 248-1908 ou laissez message. 28-05-CO

Faucheuse à disques avec confitionneur, DeutzAllis, 7 pieds, en bon état de marche. 259-7559. 11-06-3fs

Système complet de radio-téléphone sur bande FM, comprenant base, mobile, ainsi que les antennes qui y sont rattachées, en très bon état. Aucune offre raisonnable refusée. Le soir: 248-8813. 11-06-3fs

Bois de chauffage pour poêle, foyer ou fournaise, excellente qualité en 16 po ou 4 pi, livré dans Montmagny, Berthier, Cap-Saint-Ignace. Après 6 heures 248-1563. 11-06-3fs

A vendre Cap-Saint-Ignace, terrain 10 000 pi.ca., égouts et aqueducs. Près bureau municipal, beau paysage. 246-3333. 11-06-3fs

Une hotte et un poêle à gaz propane 20x28x36" blanc, 4 ronds et un fourneau. 249-4032. 11-06-3fs

A vendre lit-jumeau, moderne, blanc, 1 matelas, 1 base de lit. 246-3303. 18-06-1f

Beau terrain boisé, pour chalet, bornant le fleuve, à Berthier-sur-Mer, 32 300 pieds carrés. 259-7879. 18-06-3fs

Moteur électrique de marque Shekespeare, Sigma 15, plus batterie de 450 A au démarrage. Robe de marie, 9 ans, avec accessoires. 248-7879 ou 248-0919. 18-06-3fs

Roulotte 23 pieds, UNIK, 1975, toute équipée, sauf air, cuisinette 8 x 20, 6 500,00\$. St-Jean Port-Joli 1-598-3311. 25-06-3fs

2 arcs à poulies, 1 pour femme droitier, 1 pour homme droitier, tout équipés. 248-7232. 25-06-3fs

A vendre lave-vaisselle, 3 ans d'usage, 2 bureaux pour chambre d'enfant, 1 carrosse Siluercrest, neuf. 246-3303. 18-06-1f

Piscine 12', 3' de haut avec filtreur, 125,00\$. 246-3303. 18-06-1f

Roulotte 18 pieds, marque P.M.C., 1975, très propre, bien équipée. 248-9242. 11-06-3fs

Poussette Landeau, 50,00\$. Toilette de bébé, 5,00\$. Fauteuil et tabouret brun, 70,00\$. Vénitienne horizontale, ivoire, 26x40, 10,00\$. 248-6020. 11-06-3fs

Caisse enregistreuse de marque Tech-136, 15 départements, idéal pour petit commerce saisonnier. 248-4877. 18-06-3fs

Chiots Berger-Allema, Danois, Cooker, Poméranien, caniche, tous purs. Croisés de différentes races, et chats Himalayens. 469-2558. 18-06-3fs

Commodore 64 avec moniteur, lecteur, imprimante, modem, Final cartridge et meuble. 248-2435. 18-06-3fs

Maison pour gros chien, construite en 1989, jamais servie, finie clabord blanc. Toit de bardeaux d'asphalte. 125,00\$. 259-2622. 18-06-3fs

Ensemble 17 pièces de salle à manger et salon en bois. Idéal pour 1er ameublement ou chalet. Prix de débarras. Jour: 598-6954 soir: 248-3357. 18-06-3fs

Set de salon provincial français, avec 2 tables et lampes, prix à discuter. Après 17 heures 246-5077. 25-06-CO

A vendre, set de salon avec fauteuil, à sacrifier, 300,00\$. A partie de 17 heures 246-3424. 25-06-CO

Piquets de cèdre aiguisés, pour clôtures, aussi pin 1", 2", 3" d'épaisseur, livré. Après 18 heures 248-1563. 25-06-3fs

Climatiseur Electrohome à vendre, 4 mois d'usage, cause: décès. Prix raisonnable. 248-0576. 25-06-3fs



A VENDRE

Camion Chevrolet 1951, 1 tonne. 246-5611. 28-05-CO

Chrysler Le Baron, 1986, 34 000 km, moteur 2.5 litres injection, automatique. 248-2098. 28-05-CO

Auto Dodge Raider 4 x 4, 1987, moteur 2.6 litres, 35 000 km, automatique. 248-2098. 28-05-CO

Cavalier Z24, 1989, 5 vitesses, air climatisé, noire. Demandez Guy 248-7877. 04-06-1f

Mazda RX7, GX, 1986, 29 000 km, 5 vitesses, rouge, comme neuve. Demandez Guy: 248-7877. 04-06-1f

Ford Thunderbird 1979, noir, 5 pneus 4 saisons, radio AM-FM, bon état, 495,00\$. 248-3907. 11-06-3fs

Caravan Dodge, 1987, 36 000 km, 5 passagers, très propre. Demandez Guy: 248-7877. 11-06-3fs

Camion GMC, S15, Extra Cab, 6 cylindres, automatiques, 65 000 km, très propre, demandez Guy: 248-7877. 11-06-3fs

Toyota Corolla GTS, 1985, 16 valves, Twincam., 5 vitesses, 92 000 km, demandez Guy: 248-7877. 11-06-3fs

Buick Century, 1976, 46 000 milles, 800,00\$. 247-3205. 18-06-3fs

Camaro blanche, 1987, avec T top, moteur 5 litres, automatique, 50 000 km, demandez Guy: 248-7877. 04-06-3fs

Mazda RX7, 1982 gris charcoal, en très bonne condition. Demandez Daniel après 18 heures. 248-7303. 25-06-3fs

Pick-up GMC 1974, Acadian Diesel, 1984, accidenté, Grand Lemans 1980. 248-1786. 25-06-3fs

Bienvenue MOTEL LAMO

130, boul. Taché O,
Montmagny - 248-3820
Accueil chaleureux
Films érotiques

Etes-vous tanné de
niaiser. Si vous voulez
travailler, téléphonez à

Clément 248-2045

À qui la chance

Guy Thibault

Pontiac - Buick - Cadillac Ltée

89 PICK-UP CHEVROLET
ROUGE 1/2 TONNE 4x4
AUTOMATIQUE, 75 000 KM

89 CAVALIER ARGENT
AIR CLIMATISÉ, 4 PORTES
AUTOMATIQUE, 20,000 KM

89 SUNBIRD GRIS
AIR CLIMATISÉ, 2 PORTES
AUTOMATIQUE, 26,000 KM

88 ISUZU TROOPER
4 X 4, 4 PORTES
AIR CLIMATISÉ, 56,000 KM

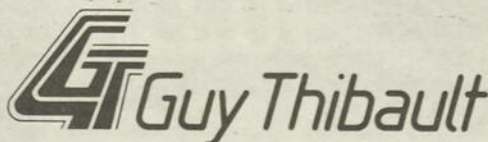
87 BUICK LESABRE
LTÉE ROUGE, TOUT ÉQUIPÉ
87 000 KM

Si nous n'avons pas le véhicule
usagé que vous désirez en
inventaire, venez nous voir car,
nous pouvons généralement
l'obtenir en quelques jours.

87 PICK-UP GMC ROUGE
AUTOMATIQUE
305 P.C. 49, 500 KM

86 CAMARO ROUGE
AUTOMATIQUE,
AIR CLIMATISÉ, 65,000 KM

**TOUS NOS VÉHICULES SONT
GARANTIS MINIMUM
6 MOIS / 10,000 KM**



Pontiac - Buick - Cadillac Ltée

500, av. St-David, Sortie 378, Rte 20
248-7122



Embauchez des étudiants

Danger!

- N'attendez pas de tomber sur la tête: Faites attention à vous!
- Prenez des vacances, les étudiants de votre entourage se feront un plaisir de
 - entretenir votre terrain
 - peinturer
 - corder du bois
 - garder vos enfants
 - ...et bien d'autres tâches!

Appelez dès maintenant
votre CEC-E 248-9676

Emploi et Immigration Canada
Les services de main-d'oeuvre agricole du Canada

Employment and Immigration Canada
Canada Farm Labour Pool

Monco

Notre firme, oeuvrant dans la construction de bâtiments commerciaux, industriels et récréatifs, est à la recherche de personnel pour ses chantiers locaux et du Nord.

CHEFS D'ÉQUIPE aptes à diriger des équipes de 5 à 10 hommes sur chantiers.

MENUISIERS d'expérience pour travaux de fondation et de finition intérieure de nos projets.

MANOEUVRES

et

OPÉRATEURS DE MACHINERIE LOURDE, tel que chargeur et excavatrice et conducteurs de camions pour le Nord.

Défis intéressants à relever au sein d'une équipe dynamique.

S.V.P nous contacter au numéro de téléphone (418) 831-2245

1191, Chemin Industriel, Bernières, Qc G7A 1A6

OFFRE D'EMPLOI

Industrie dans la région de Montmagny est à la recherche d'une personne bilingue pour service à la clientèle. Bonnes conditions de travail. S.V.P. envoyer curriculum vitae.

Case postale: 40, département A,
Montmagny G5V 3S3

OFFRE D'EMPLOI

À la recherche d'une personne avec expérience en traitement de texte, poste à temps plein. S.V.P. envoyer curriculum vitae.

Case postale: 40, département A,
Montmagny G5V 3S3

OFFRES D'EMPLOIS

TECHNICIEN/RÉPARATEUR
de systèmes informatiques.
Connaissance de l'anglais un atout
Pour Montmagny
Demander M. Jean Guillemette
248-2454

REPRÉSENTANTE EN VENTE
d'équipement de bureau
pour travail sur la route
Possédant automobile
Expérience de la vente
Demander M. Jean Gaumond
248-2454

REPRÉSENTANT(E) EN INFORMATIQUE
pour travail sur la route
Possédant automobile
Connaissance de l'anglais un atout
Expérience de la vente
Demander M. Jean Guillemette
248-2454



Tirage du baseball mineur de Montmagny

(S.F.) L'association du baseball mineur de Montmagny procédait, mercredi dernier, au tirage des prix qui clôturait la vente de billets pour leur campagne de financement. Sur la photo, M. Florent Langlois directeur à l'association de baseball mineur (à gauche) félicite, au nom de son président M. Bernard Gosselin, M. Guy Jacques gagnant du prix de 400\$. Les autres gagnants sont, Mme Annette Gagnon qui se mérite un prix de 100\$ et Suzanne Deschamps gagne le vélo de 200\$ gracieuseté de Québec Sportif.

Ligue de balle régionale Rive-Sud

Le 11 juin dernier, Alimentation St-Michel a signé une victoire au compte de 9 à 2 sur le Bonnet Rouge. Denis Gonthier a été le lanceur gagnant pour St-Michel. Denis Gaudreau et Pierre Bélanger ont cogné la longue balle pour St-Michel.

Tournoi de baseball Atome

L'association du baseball mineur de Montmagny organise un tournoi Atome les 7 et 8 juillet au terrain de balle St-Nicolas à Montmagny. Trois classes au programme, "A", "B" et "BM". Une douzaine d'équipes sont déjà inscrites sur une possibilité de 15. Les équipes désirant participer ont jusqu'au 30 juin pour s'inscrire en téléphonant le jour au 248-1442 ou le soir au 248-6941 auprès de M. Florent Langlois, organisateur. La population de Montmagny est invitée à participer en grand nombre à cette troisième édition du tournoi Atome.

Grand tournoi de balle-donnée à Ste-Lucie

Dans le cadre des Fêtes du 75^e anniversaire de la paroisse Ste-Lucie de Beauregard, un grand tournoi de balle-donnée aura lieu les 26-27-28 et 29 juillet 1990.

Quarante équipes pourront s'inscrire d'ici le 22 juillet (date limite d'inscription) au coût de 50 \$ par équipe et se disputeront un total de bourses de 1 500 \$.

Un minimum de 10 joueurs par équipe dont 3 femmes est obligatoire sur le terrain de jeu.

Pour renseignements et inscription, Bruno Zacharie: 223-3791; Clermont Corriveau: 223-3195; Francis Bolduc: 223-3174.

Bienvenue à tous!
Magella Lachance

Traitez votre eau vous-même

- Système de filtration au charbon activé
- Garanti pour 3 ans, sans entretien
- L'équivalent de l'eau en bouteille, pour aussi peu que 6,50\$ par mois
- Démonstration gratuite sur demande

Représentant(e)s demandé(e)s



Raymond Blais, distr.

Les distributions RAYMAR Enr.
248-0537



Vendeur autorisé

Garage

Minville & Fils Inc.

VENTE ET RÉPARATION MACHINERIE AGRICOLE

407, boul. Taché Est
MONTMAGNY

248-2477

Tracteur à pelouse et jardin

Ligue de balle-rapide de La Frontière

Les Assurances Bruno Zacharie et le Manoir Daaquam en tête

Collaboration spéciale: Richard Poulin

Les Assurances Bruno Zacharie de Ste-Lucie ont connu une excellente fin de semaine, remportant leurs deux parties, pour porter à trois leur série de gains consécutifs; alors que le Manoir Daaquam de St-Juste ont gagné deux de leurs trois rencontres du week-end.

Dans le premier match de cette fin de semaine, le Ste-Lucie recevait l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna de St-Camille. Ces derniers devaient subir une deuxième défaite consécutive par la marque de 5 à 0. Les vedettes de la rencontre sont d'abord en offensive, Harold Croteau qui y est allé de son deuxième circuit de la saison, tout en inscrivant deux points. Alors qu'en défensive, le lanceur du Ste-Lucie Bruno Zacharie, a limité l'équipe de St-Camille à 5 coups sûrs seulement, en enregistrant du même coup huit retraits sur trois prises.

Le lendemain le Restaurant Bonnet Rouge renversait la vapeur en enregistrant une victoire de 8 à 2 sur le Transport Léotourneau. Michel Caron, Gaëtan Caron, Carl Caron et Gaëtan Dubé ont tous réussi leurs premiers circuits de la saison. Pierre Boulet a savouré la victoire pour St-Jean.

Le 13 juin, le Bonnet Rouge récidivait alors qu'ils défaisaient le restaurant Normandin par 6 à 3. Bruno Caron a enregistré sa 3^e victoire de la saison.

Prochaines rencontres

Le mardi 26 juin à 20h00, le Restaurant Bonnet Rouge sera de retour chez lui pour accueillir le Restaurant Normandin.

Le lendemain, 27 juin, à 20h00 le Bonnet Rouge rencontre cette fois l'Alimentation St-Michel.

Clermont D. Chouinard relationniste.

D'ailleurs, le Manoir Daaquam en a profité pour infliger tout une raclée au Lac-Frontière, les défaisant par la marque de 14 à 2. Le leader à l'offensive pour le St-Juste, a été sans aucun doute Stéphane Mercier qui y est allé de deux circuits, faisant produire pas moins de sept points, tout en inscrivant trois lui-même. Tandis qu'à la plaque, Frédéric Talbot a limité le Lac-Frontière à cinq coups sûrs seulement.

Le Manoir Daaquam devait de plus recevoir l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna de St-Camille, pour reprendre un de ses matches remis à cause de la pluie. Les spectateurs présents ont eu droit à une rencontre palpitante du début à la fin. Les faits saillants de la partie sont d'abord en cinquième manche, alors qu'il y a deux coureurs du St-Juste sur les buts, Frédéric Talbot frappe en lieu sûr pour faire marquer successivement Stéphane Mercier et Serge Cassidy et le Manoir Daaquam prenait les devants 3 à 0.

Mais en septième manche, le St-Camille revient plus fort que jamais en marquant 1 point et en plaçant trois coureurs sur les buts avec un seul retrait. C'est alors que l'artilleur du St-Juste Frédéric Talbot, y est allé de ses meilleurs atouts, retirant d'abord Jean-Robert Marceau sur trois prises pour par la suite faire frapper un ballon à Christian Pouliot aux mains de l'arrêt-court. Ainsi le Manoir Daaquam l'a emporté par la marque de 3 à 1 sur le

St-Camille. Enfin, dans la toute dernière partie de cette fin de semaine, l'Hôtel Motel

Lac-Frontière visitait l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna de St-Camille. Le Lac-Frontière devait subir sa troisième défaite consécutive, baissant pavillon devant le St-Camille par le pointage de 5 à 2. Sylvain Marceau s'est particulièrement illustré pour

le St-Camille, y allant d'un circuit de deux points qui permettait à son équipe de prendre l'avance 3 à 0. Par la suite le match est devenu hors de portée pour le Lac-Frontière, et ainsi le St-Camille devait remporter leur première victoire de la campagne.

Ligue de balle-rapide de La Frontière

Équipe	Classement			
	PJ	G	P	PTS
Manoir Daaquam	4	3	1	6
Les Assurances Bruno Zacharie	4	3	1	6
Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna	4	1	3	2
Hôtel Motel Lac Frontière	4	1	3	2

Nom	Equ.	Meilleurs frappeurs		
		AB	CS	MOY
Stéphane Mercier	MD	13	8	.615
Harold Croteau	ABZ	12	6	.500
Michel Couette	ABZ	13	6	.462
Sylvain Leclerc	HMLF	7	3	.429
Rhéault Côté	HTCRA	10	4	.400

Prochaines rencontres

Le vendredi 29 juin, Les Assurances Bruno Zacharie rencontre le Manoir Daaquam à 19h30.

L'Hôtel Motel Lac Frontière sera opposé à l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna à 19h30.

Le dimanche 1^{er} juillet, Les Assurances Bruno Zacharie contre l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna à 14h00.

L'Hôtel Motel Lac Frontière contre le Manoir Daaquam à 19h00.

Statistique: Laurier Bilodeau.

Ligue de balle lente St-François

Le lundi 11 juin se mettait en branle la Ligue de balle lente St-François avec la présentation d'un programme double.

La première partie opposait l'équipe des New Kids contre Morigeau. Le match s'est terminé par une victoire des New Kids au compte de 8 à 1.

Dans la seconde partie, à sa première rencontre la SCA de la Rivière-du-Sud a enregistré une victoire facile par le pointage de 21 à 6 sur les New Kids.

Deux jours plus tard, les pointages ont été plus serrés par des victoires de la SCA de la Rivière-du-Sud au compte de 13 à 12 contre les New Kids et d'une victoire de ces derniers qui l'ont emporté 16 à 12 contre Morigeau dans le second match.

Classement

	G	P	N	P
SCA de la Rivière-du-Sud	2	0	0	4
New Kids	2	2	0	4
Morigeau	0	2	0	0

Vos représentants
GUY BÉLANGER
EUGÈNE LECLERC



Viens-t'en à Laurentide!

Natation

Huit médailles au championnat provincial de développement

Cette rencontre a eu lieu les 16 et 17 juin à la piscine du Cégep Lévis-Lauzon: 150 nageurs représentaient les clubs de Charny, Rivière-du-loup, Thetford Mines, Lévis-Montmagny, Matane et Mont-Joli. Notre club s'est classé 3e au cumulatif des points.

Individuellement, huit de nos athlètes ont remporté des médailles. Claudine Després, 10 ans, trois médailles d'or au 50 m dos (44.36), 100 q.n.i. (1:33.52) et 200 libre (2:48.49), deux d'argent au 100 libre (1:20.32) et au 200 q.n.i. (3:18.34). Marianne Fortin, 11 ans, quatre médailles d'or au 50 libre (34.8), 100 q.n.i. (1:26.07), 100 brasse (1:40.78) et 200 libre (2:59.15), une d'argent au 100 libre (1:20.25). Julie Létourneau, 12 ans, deux d'argent au 50 libre (35.9) et 100 q.n.i. (1:27.23). Jean-David Gagné, 12 ans, deux d'argent au 100 brasse (1:47.75) et 100 libre (1:24.1). Sylvie Lacroix, 14 ans, cinq d'argent au 50 libre (34.9), 100 brasse (1:46.19), 100 q.n.i. (1:32.49), 200 q.n.i.

(3:20.31) et 200 libre (3:01.37), une de bronze au 100 libre (1:23.24). Etienne Morin, 15 ans, cinq d'argent au 100 brasse (1:35.63), 100 papillon (1:23.33), 100 libre (1:10.08), 200 q.n.i. (2:50.82) et 200 libre (2:30.72), une bronze au

cinquante libre (31.43). Christian Bélanger, 15 ans, quatre médailles d'or au 100 brasse (1:27.1), 100 papillon (1:18.38), 200

q.n.i. (2:42.63), 200 libre (2:24.26), une d'argent au 50 libre (29.45). Marie-Josée Roy, 16 ans, deux médailles d'or au 100 q.n.i. (1:24.03) et 100 papillon (1:20.75).

Félicitations à nos jeunes nageurs non seulement pour leurs médailles mais aussi pour toutes leur amélioration de temps!

Réjean Fortin publiciste



Ses trois médailles d'or et deux d'argent témoignent bien de la valeur et de la détermination de Claudine Després.

Natation été 90 à Montmagny

À vous, jeunes et adultes, désireux d'approfondir le milieu aquatique, de perfectionner certaines techniques ou encore, d'ajouter à votre collection un écusson-témoin de vos habiletés et efforts, le service des loisirs pense encore à vous en cet été 1990.

Ce message de dernière heure vous invite à profiter des services qui vous sont offerts en cette période estivale par le Service des loisirs de la Ville de Montmagny. Il est important de noter que tous les cours seront dispensés à la piscine de la polyvalente Louis-Jacques Casault de Montmagny.

Inscriptions pour cours adultes

Au plus tard le 26 juin. Les cours débutent le 27 juin et sont dispensés le mardi soir pendant 7 semaines. Jaune-orange et rouge-marron: 18h00 à 19h30. Bleu-vert et gris-blanc: 19h30 à 21h00. Les coûts sont de 27,00 \$ ou 36,00 \$ selon résidence ou non à Montmagny.

Inscriptions pour cours jeunes

Toute la journée du 26 juin au Service des Loisirs. Cours dispensés deux matins/semaine. Cours offerts aux 5-6 ans et aux niveaux jaunes à blanc. Cours débutant le 3 juillet. Les coûts sont de 20,00 \$ ou de 26,00 \$ selon rési-

dence ou non à Montmagny.

Note: pour les jeunes participant aussi au terrain de jeux, le transport des enfants doit être assumé par les parents entre la piscine et la Pointe-aux-Oies.

Baignades libres

Le coût est de 1,50 \$/adulte, et 1,00 \$ enfant. L'horaire est le suivant: lundi-mercredi: 19h30 à 21h00, vendredi: 19h30 à 20h30.

Pour autres informations 248-5613 ou 248-6022. Caroline Rouleau Resp. des activités aquatiques Service des loisirs Ville de Montmagny.

Soccer

Excellent début pour le MSCM

Montmagny sera très bien représentée au sein de la ligue de soccer de Bellechasse. Après trois matchs, le MSCM a signé autant de victoires, la première au compte de 5 à 1 contre Lévis, 4 à 2 aux dépens de St-Romuald et la dernière 2 à 1 en pro-

longation face à St-Lazare.

Cette rencontre disputée sous une chaleur écrasante a certes donné lieu au match le plus serré. Il a fallu en arriver aux tirs de pénalité pour briser l'égalité de 1 à 1. Le prochain match local du MSCM sera présenté au terrain

de la polyvalente L.-J. Casault le dimanche 1er juillet.

Nous tenons à remercier notre commanditaire, M. Gilles Côté, propriétaire de l'entreprise Meilleur Siège Confort Montmagny (MSCM) pour son support.



JEUDI 28 JUIN
Un seul "FEELING"
la
Lambada, Lambada...
"BLEUE"
PROMOTION

VENDEDI 29 JUIN
"BLEUE"
Les vendredis
C'est GAGNANT!
pour toi...
Viens voir!

SAMEDI 30 JUIN
LE CENTRE
De plus en plus présent
"BLEUE"
PROMOTION

DIMANCHE 1^{er} JUILLET
Pour souligner l'**ÉTÉ**
WEEK-END
TOUT EN **"BLEUE"**

RESTAURANT ♦ BAR ♦ MOTELS
3 boul. Taché Est ~ Montmagny ~ 248-3623

Tournoi de golf

Le Club de Golf Montmagny organise un tournoi de golf strictement réservé au frère et soeur le dimanche 8 juillet.

Trois catégories sont ouvertes pour ce tournoi de type mulligan à deux: frère-frère, frère-soeur, soeur-soeur.

Les coûts d'inscriptions ont été fixés à 10 \$ pour les membres et 25 \$ pour les non-membres. Un maximum de 75 équipes sera accepté. Pour inscription 248-1020 ou en écrivant au Club de Golf Montmagny C.P. 111, Montmagny, G5V 3S3. Date limite d'inscription:

4 juillet.

Prix de participation et hot-dog party sur place. Bienvenue à tous les golfeurs.

À venir

Tournoi de nuit «Bal chez Boulay» à compter de 22h00. La date limite d'inscription: 28 juin à 18h00.

Tournoi Bar Le César le dimanche 1er juillet à 11h00 avec 100 participants.

Pour une réservation de départ, on communique au numéro suivant: 248-1872 chaque jour entre 7h00 et 18h00.

Animalerie
Montmagny Ent

La plus grande animalerie de la région!

20%
Produits de qualité HAGEN

20% Sur tout (sauf items déjà réduits)

48 St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, 248-3766

CINEPARC

ÉCRAN 1
STEVEN SPIELBERG
BACK TO THE FUTURE III
MICHAEL J. FOX
CHRISTOPHER LLOYD
MARY STEENBURGEN
CETTE FOIS, ILS SONT ALLÉS TROP LOIN!
Mardi 3,50\$
Du 29 JUIN au 5 JUILLET

ÉCRAN 2
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES
VERSION FRANÇAISE

TREMORS
2e film

EDDY et les Cruisers
2e film

MONTMAGNY
ROUTE 20, SORTIE 228 HORAIRE: 248-2105

OUVERTURE A: 19h00
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL
ENFANTS DE 6 A 13 ANS: 2,00\$ 5 ANS ET MOINS: GRATUIT

VENTE

SUPER GRANDE LIQUIDATION



- MOBILIER DE SALON
- ÉTAGÈRES MURALES
- MOBILIER DE CHAMBRE
- ETC EN INVENTAIRE



ÉTIQUETTES ROUGES

JUSQU'À **50** %*
DE RABAIS

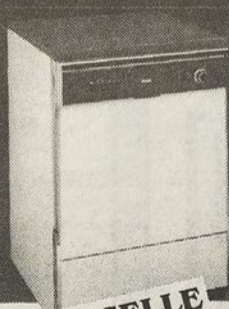
* À PARTIR DU 26 JUIN, POUR UN TEMPS LIMITÉ

Inglis



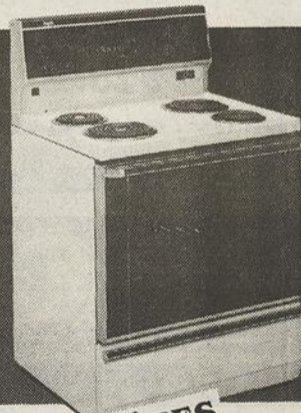
MACHINES À LAVER SÈCHEUSES

Jusqu'à 100⁰⁰\$ de rabais l'ensemble



LAVE-VAISSELLE

Jusqu'à 40⁰⁰\$ de rabais



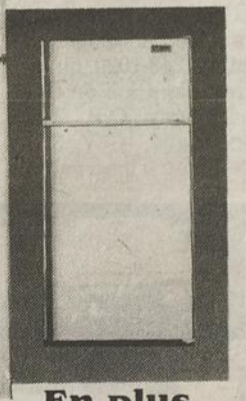
CUISINIÈRES

Jusqu'à 60⁰⁰\$ de rabais



RÉFRIGÉRATEURS

Jusqu'à 100⁰⁰\$ de rabais



En plus Inglis peut rembourser jusqu'à 50⁰⁰\$ certains appareils

Certains modèles sont en quantités limitées.

Épargnez **DERNIÈRE SEMAINE!**

PROMO-CUISINE

Inglis

Remise Du Fabricant Jusqu'à

50\$

OBTENEZ TOUS LES DÉTAILS AU MAGASIN



Normand Meubles

P.H. Normand & Fils inc.
SORTIE 400 AUT. 20, ST-EUGÈNE, L'ISLET
247-3120